

LT9564
Pirmas leidimas
Rugsėjis 2014



Nešiojamojo kompiuterio Elektroninis vadovas



Autorių teisių informacija

Jokia šio vadovo dalis, įskaitant joje aprašomus gaminius ir programas, negali būti dauginama, perduodama, kopijuojama, įtraukiama į paieškos sistemas ar verčiama į kitas kalbas bet kokia forma ir bet kokiomis priemonėmis, išskyrus dokumentaciją, kurią laiko vartotojas kaip atsarginę, be specialaus raštiško ASUSTeK Computer Inc. ("ASUS") leidimo.

ASUS PATEIKIA ŠĮ VADOVĄ "KAIP TOKI" BE JOKIOS GARANTIJOS, TIEK TIKSLIAI SUFORMULUOTOS AR NUMANOMOS, ĮSKAITANT, TAČIAU NEAPSIRIBOJANT NUMANOMOMIS PRADINIOMIS AR KOMERCINIO PANAUDOJIMO SĄLYGOMIS BE PRITAIKYMU SPECIALIEMS TIKSLAMS. ASUS KOMPANIJOS VADOVAI, TARNAUTOJAI, DARBUOTOJAI AR ATSTOVAI NIEKADA NĖRA ATSAKINGI UŽ BET KOKIĄ NETIESIOGINĘ, SPECIALIĄ, ATSIKITYNĄ AR DĖL TAM TIKRŲ PRIEŽASČIŲ SUSIDARIUSIĄ ŽALĄ (ĮSKAITANT PELNO PRARADIMO NUOSTOLĮ, SANDORIO NUOSTOLĮ, NAUDOJIMO AR DUOMENŲ PRARADIMO NUOSTOLĮ, VERSLO NUTRŪKIMĄ IR PAN) NET JEI ASUS IR BUVO PRANEŠTA APIE TOKIŲ NUOSTOLIŲ, ATSIKANDANČIŲ DĖL BET KOKIŲ ŠIO VADOVO AR GAMINIO TRŪKUMŲ AR KLAIDŲ, GALIMYBĘ.

Šiame vadove minimi gaminiai ir kompanijų pavadinimai gali būti arba nebūti registruotais prekių ženklais ar jų atitinkamų kompanijų autorių teisėmis, ir yra naudojami tik kaip pagalba turėtoji apžinoti ar paaiškinti tikslams, be jokios pažeidimo intencijos.

ŠIAME VADOVE NURODYTI TECHINIAI DUOMENYS IR INFORMACIJA YRA SKIRTI TIK INFORMACINIAMS TIKSLAMS, IR GALI BŪTI KEIČIAMSI BET KOKIU METU BE IŠANKSTINIO PRANEŠIMO, IR NETURI BŪTI TRAKTUOJAMI KAIP ASUS ĮSIPAREIGOJIMAS. ASUS NEAPSIIMA JOKIOS ATSAKOMYBĖS DĖL BET KOKIŲ KLAIDŲ AR NETIKSLUMŲ, GALĖJUSIŲ ATSIRASTI ŠIAME VADOVE, ĮSKAITANT INFORMACIJĄ APIE JAME APRAŠOMUS GAMINIUS IR PROGRAMINĘ ĮRANGĄ.

Autoriaus teisės © 2014 ASUSTeK Computer Inc. Visos teisės saugomos.

Atsakomybės apribojimas

Gali būti tokių aplinkybių, kai dėl ASUS kaltės ar kitų įsipareigojimų, jus turite teisę reikalauti ASUS padengti nuostolius. Kiekvienu tokiu atveju, nepaisant pagrindo, kuriuo vadovaudamiesi jūs turite teisę reikalauti iš ASUS padengti nuostolius, ASUS yra atsakingas ne daugiau nei dėl žalos, atsiradusios įvykus kūno sužalojimui (įskaitant mirtį), įvykus nekilnojamojo turto ir kilnojamojo asmeninio turto sugadinimui; arba dėl kitos faktinės ir tiesioginės žalos, atsiradusios dėl teisinių prievolių nevykdymo ar neveikimo pagal šį garantinį lapą, kiek tai apima kiekvieno gaminio nurodytą sutartinę kainą.

ASUS bus atsakingas tik už arba atlygins tik tuos nuostolius, žalą ar pretenzijas, kurios yra apibrėžtos sutartyje, civilinės teisės pažeidimų kodekse arba įstatyme pagal šį garantinį lapą.

Šis apribojimas taip pat taikomas ASUS tiekėjams ir prekybos atstovams. Tai daugiausia už ką ASUS, jo tiekėjai ir prekybos atstovai yra visi kartu atsakingi.

ESANT BET KOKIOMS APLINKYBĖMS ASUS NEATSAKO UŽ: (1) TREČIŲJŲ ŠALIŲ PRETENZIJAS DĖL JŪSŲ PADARYTOS ŽALOS; (2) JŪSŲ DUOMENŲ AR ĮRAŠŲ PRARADIMO AR SUGADINIMO; ARBA (3) SPECIALIŲ, ATSIKITYNŲ AR NETIESIOGINIŲ NUOSTOLIŲ ARBA KITŲ SU Tuo SUSIJUSIŲ EKONOMINIŲ NUOSTOLIŲ (ĮSKAITANT PELNO IR SANTAUPŲ PRARADIMĄ), NET JEI ASUS, JO TIEKĖJAI AR PREKYBOS ATSTOVAI YRA INFORMUOTI APIE TOKIŲ NUOSTOLIŲ GALIMYBĘ.

Aptarnavimas ir palaikymas

Apsilankykite mūsų daugiakalbėje tinklavietėje <http://support.asus.com>

Turinio lentelė

Apie šį vadovą.....	7
Šiame vadove naudotos konvencijos.....	8
Piktogramos.....	8
Šriftai	8
Saugos priemonės.....	9
Nešiojamojo kompiuterio naudojimas	9
Nešiojamojo kompiuterio priežiūra	10
Tinkamas išmetimas	11

1 skyrius: Aparatinės įrangos sąranka

Pažintis su nešiojamuoju kompiuteriu.....	14
Vaizdas iš viršaus	14
Apačia	17
Dešinioji pusė.....	18
Kairioji pusė	19
Priekinė pusė.....	21

2 skyrius: Nešiojamojo kompiuterio naudojimas

Nuo ko pradėti	24
Įkraukite nešiojamąjį kompiuterį	24
Pakelkite ir atidarykite vaizdo plokštę.....	26
Paspauskite maitinimo mygtuką.....	26
Valdymo gestai naudojant jutiklinį laukelį	27
Žymeklio judinimas	27
Klaviatūros naudojimas	33
Funkciniai klavišai.....	33
„Windows® 8.1“ klavišai	34

3 skyrius: „Windows® 8.1“ naudojimas

Pirmasis paleidimas	36
„Windows®“ naudotojo sąsaja	37
Pradžios ekranas	37
Aktyviosios sritys	38
Pradžios mygtukas	41
Pradžios ekrano individualizavimas	43
Darbas su „Windows®“ programomis	44
Programų paleidimas	44
Taikomųjų programų suasmeninimas	44
Taikomųjų programų ekrano atidarymas	46
Charms bar	48
Momentinių fotonuotraukų funkcija	51
Kiti klaviatūros spartieji klavišai	53
Prisijungimas prie belaidžių tinklų	55
Wi-Fi	55
„Bluetooth“	56
Skrydžio režimas	57
Nešiojamojo kompiuterio išjungimas	58
Nešiojamojo kompiuterio miego režimo įjungimas	58
„Windows®“ 8.1 versijos užrakinimo ekranas	59
Norėdami tęsti darbą esant užrakinimo ekranui	59
Užrakinimo ekrano individualizavimas	60

4 skyrius: Automatinis tikrinimas įjungus kompiuterį (POST)

Automatinis tikrinimas įjungus kompiuterį (POST)	64
POST naudojimas prieigai prie BIOS ir trikčių diagnostikos	64
BIOS	64
Prieiga prie BIOS	64
BIOS nuostatos	65
Sistemos atkūrimas	72
Atkūrimo parinkties įjungimas	74

Patarimai ir DUK

Naudingi patarimai kaip naudoti nešiojamąjį kompiuterį	78
DUK apie programinę-aparatinę įrangą	79
DUK apie programas	82

Priedai

Vidiniams modemams taikomų standartų atitiktis	86
Apžvalga	86
Tinklo suderinamumo deklaracija	87
Bebalsė įranga	87
Federalinės komunikacijų komisijos (FCC) pareiškimas	89
Atitikties deklaracija R&TTE Direktyva (1999/5/EC)	90
FCC radijo dažnio (RF) poveikio įspėjimo pareiškimas	91
Informacija apie RD poveikį (SAR)	91

Žymėjimas CE ženklu	92
Radijo dažnių (RF) poveikio informacija (SAR) - CE	93
IC įspėjamasis pareiškimas.....	94
Bevielio veikimo kanalas skirtingiems domenams	95
Prancūzijos apribotas bevielio dažnio diapazonas	95
UL saugos pranešimai	97
Maitinimo saugos reikalavimas	98
Įspėjimai dėl TV imtuvo	98
REACH	98
„Macrovision“ korporacijos įspėjimas apie produktą	98
Įspėjimas dėl ličio naudojimo Šiaurės šalims (ličio jonų baterijoms).....	99
Optinio diskasukio saugos informacija.....	100
CTR 21 patvirtinimas (nešiojamajam kompiuteriui su įtaisytu modemu) ...	101
ENERGY STAR programos reikalavimus atitinkantis gaminys.....	103
Europos Sąjungos ekologinis ženklas	103
Pasaulinių aplinkos apsaugos reglamentų atitiktis ir deklaracija	104
ASUS gaminių perdirbimas / Atliekų grąžinimo paslaugos	104
Saugojimasis nuo žalos klausai	104

Apie šį vadovą

Šiame vadove pateikta informacija apie šio nešiojamojo kompiuterio aparatinę įrangą ir programinės įrangos savybes, suskirstyta į šiuos skyrius:

1 skyrius: Aparatinės įrangos sąranka

Šiame skyriuje išdėstytos nešiojamojo kompiuterio aparatinės įrangos sudedamosios dalys.

2 skyrius: Nešiojamojo kompiuterio naudojimas

Šiame skyriuje nurodyta, kaip naudoti skirtingas nešiojamojo kompiuterio dalis.

3 skyrius: „Windows® 8.1“ naudojimas

Šiame skyriuje pateikiama nešiojamajame kompiuteryje įdiegtos „Windows® 8.1“ operacinės sistemos naudojimo apžvalga.

4 skyrius: Automatinis tikrinimas įjungus kompiuterį (POST)

Šiame skyriuje nurodyta, kaip naudoti POST, norint pakeisti nešiojamojo kompiuterio nuostatas.

Patarimai ir DUK

Šiame skyriuje pateikiamos rekomendacijos, dažnai užduodami klausimai apie programinę-aparatinę įrangą ir programas. Pateikta informacija galite naudotis tvarkydami ir šalindami įprastus nesklandumus, išskylančius dirbant nešiojamuoju kompiuteriu.

Priedai

Šiame skyriuje pateiktos pastabos ir saugos reikalavimai, taikytini šiam nešiojamajam kompiuteriui.

Šiame vadove naudotos konvencijos

Siekiant pabrėžti pagrindinę šiame vadove išdėstytą informaciją, tam tikras tekstas pateiktas taip:

SVARBI INFORMACIJA! Šiame pranešime yra itin svarbi informacija, būtina norint atlikti užduotį.

PASTABA: Šiame pranešime yra papildomos informacijos ir patarimų, kurie gali būti naudingi norint atlikti užduotį.

ĮSPĖJIMAS! Šiame pranešime yra svarbios informacijos, kurios reikia jūsų saugumui užtikrinti, kai atliekate tam tikras užduotis, taip pat nešiojamojo kompiuterio duomenims ir komponentams apsaugoti.

Piktogramos

Toliau pateiktos piktogramos nurodo, kuo galima naudotis norint užbaigti nešiojamojo kompiuterio užduočių serijas ar procedūras.



= Naudokite jutiklinį pultą.



= Naudokite klaviatūrą.

Šriftai

Pusjuodis = Taip nurodomas meniu arba elementas, kurį reikia pasirinkti.

Kursyvas = Šiame puslapyje nurodyti šio vadovo skyriai.

Saugos priemonės

Nešiojamojo kompiuterio naudojimas



Šis nešiojamasis kompiuteris gali būti naudojamas tik temperatūroje nuo 5°C (41°F) iki 35°C (95°F).



Susipažinkite su informacija ant nominaliosios galios lipduko, esančio ant kompiuterio apačios, ir įsitikinkite, kad maitinimo adapteris atitinka nurodytas galios vertes.



Nelaikykite nešiojamojo kompiuterio savo sterblėje arba šalia bet kurios kitos savo kūno dalies, kad nesijaustumėte nepatogiai arba neapsidegintumėte nuo kompiuterio skleidžiamos šilumos.



NEAUDOKITE pažeistų maitinimo kabelių, priedų ar kitų išorinių įrenginių.



Įjungto nešiojamojo kompiuterio nenešiokite uždengę daiktai, kurie gali pabloginti oro cirkuliaciją.



Nešiojamojo kompiuterio nedėkite ant nelygaus arba nestabilaus darbo paviršiaus.



Šį nešiojamąjį kompiuterį galima tikrinti rentgeno aparatais (jais peršviečiami ant konvejerio juostų padėti daiktai), bet negalima tikrinti magnetiniais detektoriais ir lazdelėmis.



Susisiekite su oro linijomis ir sužinokite daugiau apie susijusias siūlomas paslaugas per skrydį ir apribojimus, kurių būtina laikytis nešiojamuoju kompiuteriu naudojantis skrydžio metu.

Nešiojamojo kompiuterio priežiūra



Prieš pradėdami valyti, atjunkite nešiojamąjį kompiuterį nuo elektros tinklo ir išimkite akumuliatoriaus bloką (jeigu taikytina). Valykite švaria, paviršiaus nebraižančios valymo priemonės tirpale sudrėkinta celiuliozine kempinėle arba zomšiniu skudurėliu, užlašinę keletą lašelių vandens. Skysčio perteklių nuo nešiojamojo kompiuterio paviršiaus nušluostykite sausu skudurėliu.



Šio nešiojamojo kompiuterio nevalykite ir šalia jo paviršiaus nenaudokite stiprių tirpiklių, pavyzdžiui, skiediklių, benzino ar kitų cheminių medžiagų.



Nedėkite ant nešiojamojo kompiuterio jokių daiktų.



Saugokite nešiojamąjį kompiuterį nuo stiprių magnetinių arba elektros laukų.



Saugokite nešiojamąjį kompiuterį nuo skysčių, lietaus arba drėgmės poveikio.



Saugokite nešiojamąjį kompiuterį nuo dulkių poveikio.



Nenaudokite nešiojamojo kompiuterio esant dujų nuotėkiui.

Tinkamas išmetimas



NEMESKITE sugadinto nešiojamo kompiuterio lauk kartu su buitinėmis atliekomis. Šis gaminys buvo sukurtas su galimybe dar kartą tinkamai panaudoti ir perdirbti jo dalis. Perbrauktos šiukšlių dėžės su ratais simbolis informuoja, kad gaminys (elektros, elektronikos įrenginys ir savo sudėtyje gyvsidabrio turintys sagos formos elementai) neturėtų būti išmetamas kartu su buitinėmis atliekomis. Elektronikos produktų utilizacijos klausimais skaitykite vietinius reglamentus.



NEMESKITE baterijos lauk kartu su buitinėmis atliekomis. Perbrauktos šiukšlių dėžės su ratais simbolis informuoja, kad baterija neturėtų būti išmetama kartu su buitinėmis atliekomis.

This image shows a single sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

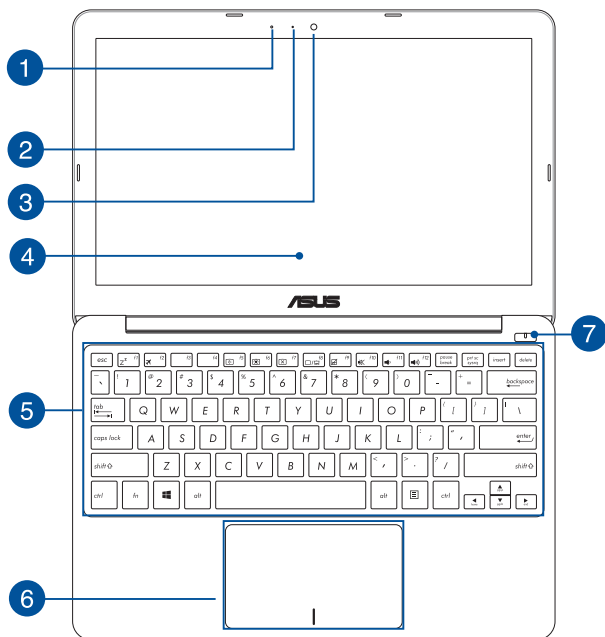
1 skyrius:

Aparatinės įrangos sąranka

Pažintis su nešiojamuoju kompiuteriu

Vaizdas iš viršaus

PASTABA: Klaviatūros išdėstymas gali skirtis priklausomai nuo regiono arba šalies. Nešiojamojo kompiuterio vaizdas taip pat gali skirtis priklausomai nuo kompiuterio modelio.



1 Mikrofonas

Įtaisytu mikrofonu galima naudotis per vaizdo konferencijas, pasakojant ką nors balsu ar paprasčiausiai įrašant garsą.

2 Kameros indikatorius

Kameros indikatorius rodo, kada naudojama integruota kamera.

3 Fotoaparatas

Šiuo nešiojamajame kompiuteryje įtaisytu fotoaparatu galima daryti nuotraukas ir įrašyti filmus.

4 Ekranų plokštė

Ekranų plokštė užtikrina puikią nuotraukų, vaizdo įrašų ir kitų daugialypės terpės failų peržiūrą nešiojamajame kompiuteryje.

PASTABA: Kai kuriuose modeliuose yra įrengtas jutiklinis laukas, kuriuo naudodamiesi galite valdyti savo nešiojamąjį kompiuterį lietimo gestais.

5 Klaviatūra

Klaviatūra pasižymi dideliais visavertės klaviatūros klavišais ir puikiu klavišų klampumu patogiam spausdinimui. Joje taip pat yra funkciniai klavišai, kurie užtikrina greitą prieigą prie „Windows®“ ir kitų daugialypės terpės funkcijų valdiklių.

PASTABA: Klaviatūros išdėstymas priklauso nuo modelio arba regiono.

6 Jutiklinis laukelis

Jutiklinis laukelis suteikia jums galimybę naršyti ekrane atliekant įvairius gestus ir užtikrina intuityvią vartotojo patirtį. Jis taip pat imituoja įprastos kompiuterio pelės funkcijas.

PASTABA: Išsamiau skaitykite šio vadovo skyriuje *Valdymo gestai naudojant jutiklinį laukelį*.

7 Maitinimo mygtukas

Paspauskite šį maitinimo mygtuką, jeigu norite įjungti arba išjungti nešiojamąjį kompiuterį. Norėdami įjungti nešiojamąjį kompiuterį, suaktyvinti jo miego arba užmigdymo režimą, taip pat norėdami pažadinti kompiuterį iš miego arba užmigdymo režimo, paspauskite maitinimo mygtuką.

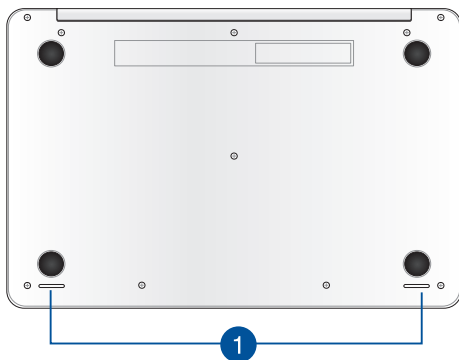
Jeigu nešiojamasis kompiuteris nereaguoja, paspauskite maitinimo mygtuką ir palaikykite jį nuspaudę bent dešimt (10) sekundes, kol nešiojamasis kompiuteris išsijungs.

Apačia

PASTABA: Apatinės pusės vaizdas gali keistis priklausimai nuo modelio.

[SPĖJIMAS!] Naudojant nešiojamąjį kompiuterį arba kraunant jo akumuliatoriaus bloką, kompiuterio apačia gali įšilti ar net įkaisti. Dirbdami su nešiojamuoju kompiuteriu, nedėkite jo ant tokių paviršių, kurie galėtų užblokuoti ventiliacijos angas.

SVARBU! Akumuliatoriaus veikimo laikas skiriasi priklausomai nuo nešiojamojo kompiuterio specifikacijų. Akumuliatoriaus bloko ardyti negalima.

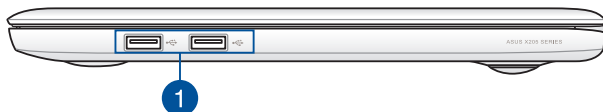


1

Garsiakalbiai

Šiame nešiojamajame kompiuteryje įtaisyti garsiakalbiai, todėl garsą girdėsite tiesiai iš kompiuterio. Šio nešiojamojo kompiuterio garso funkcijas kontroliuoja programinė įranga.

Dešinioji pusė

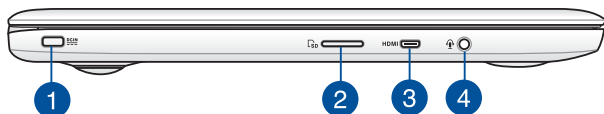


1

USB 2,0 prievadas

Šis universaliosios nuosekliosios magistralės prievadas (angl. Universal Serial Bus 2.0 – USB 2.0) suderinamas su USB 2.0 arba USB 1.1 įrenginiais, pavyzdžiui, klaviatūromis, manipulatoriais, laikinosios atminties diskais, išoriniais standžiaisiais diskais, garsiakalbiais, fotoaparatais ir spausdintuvais.

Kairioji pusė



1 Maitinimo (DC) įvestis

Įkiškite pateiktą maitinimo adapterį į šį prievadą, kad būtų kraunamas akumuliatoriaus blokas ir nešiojamajam kompiuteriui būtų tiekiama energija.

ĮSPĖJIMAS! Naudojamas adapteris gali įšilti ir net įkaisti. Neuždenkite adapterio ir, kai jis prijungtas prie energijos šaltinio, laikykite jį atokiai nuo savo kūno.

SVARBU! Naudokite tik pateiktą maitinimo adapterį akumuliatoriaus blokui krauti ir energijai į nešiojamąjį kompiuterį tiekti.

2 „Micro SD“ kortelių skaitytuvas

Šis įrengtas „micro SD“ kortelių skaitytuvas palaiko „micro SD“ kortelių formatus.

3

HDMI mikroprievadas

Šis prievadas skirtas raiškiosios multimedijos sąsajos (angl. „High-Definition Multimedia Interface“, HDMI) mikrojungčiai, jis suderinamas su HDCP, taigi galima atkurti raiškiųjų DVD, „Blu-ray“ ir kitokį apsaugotą turinį.

4

Kombinuotoji ausinių išvesties / mikrofono įvesties jungtis

Šis prievadas leidžia jums prijungti prie nešiojamojo kompiuterio garsiakalbius su stiprintuvu arba ausines.

Šį prievadą taip pat galite naudoti išoriniam mikrofonui prie savo nešiojamojo kompiuterio prijungti.

Priekinė pusė



1 Būsenos kontrolinės lemputės

Būsenos kontrolinės lemputės padeda nustatyti esamą nešiojamojo kompiuterio aparatinės įrangos būseną.



Maitinimo indikatorius

Ijungus nešiojamąjį kompiuterį, užsidega maitinimo kontrolinė lemputė.

Dvispalvė akumuliatoriaus krovimo kontrolinė lemputė

Šis dvispalvis šviesos diodas vizualiai parodo akumuliatoriaus įkrovos būseną. Išsamiau žr. šią lentelę:

Spalva	Būsena
Šviečia žalia	Įrenginys „Nešiojamojo kompiuterio“ prijungtas prie maitinimo šaltinio, įkraunamas jo akumulatorius, akumulatoriaus galia yra 95 - 100 %.
Šviečia oranžinė	Įrenginys „Nešiojamojo kompiuterio“ prijungtas prie maitinimo šaltinio, įkraunamas jo akumulatorius, akumulatoriaus galia yra mažiau nei 95 %.
Žybsčioja oranžinė	Nešiojamasis kompiuteris veikia akumulatoriaus režimu, o akumulatoriaus galia yra mažiau nei 10 %.
Lemputė nešviečia	Nešiojamasis kompiuteris veikia akumulatoriaus režimu, o akumulatoriaus galia yra 10–100 %.



Didžiųjų raidžių fiksavimo kontrolinė lemputė

Ši kontrolinė lemputė užsidega suaktyvinus didžiųjų raidžių fiksavimo funkciją. Naudodami didžiųjų raidžių fiksavimo funkciją, nešiojamojo kompiuterio klaviatūra galite spausdinti didžiąsias raides.

2 skyrius:

Nešiojamojo kompiuterio naudojimas

Nuo ko pradėti

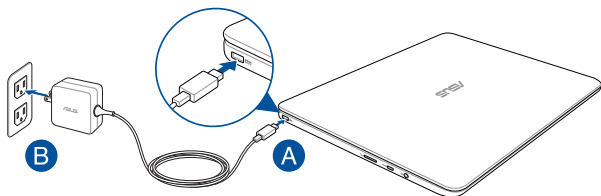
Įkraukite nešiojamąjį kompiuterį.

- A. Prijunkite kintamosios srovės adapterį prie 100 V–240 V elektros šaltinio.
- B. Įkiškite nuolatinės srovės jungtį į nešiojamojo kompiuterio maitinimo (nuolatinės srovės) įvesties lizdą.



Prieš pirmą kartą naudodami nešiojamąjį kompiuterį akumulatoriaus režimu, kraukite jį **3 valandas**.

PASTABA: Maitinimo adapterio išorė gali skirtis priklausomai nuo modelio ir jūsų regiono.



SVARBI INFORMACIJA!

Informacija apie maitinimo adapterį:

- Įvesties įtampa: 100-240 V AC
 - Įvesties dažnis: 50-60 Hz
 - Nominali išvesties srovė: 1,75 A daug. (33 W)
 - Nominali išvesties įtampa: 19 V DC
-

SVARBI INFORMACIJA!

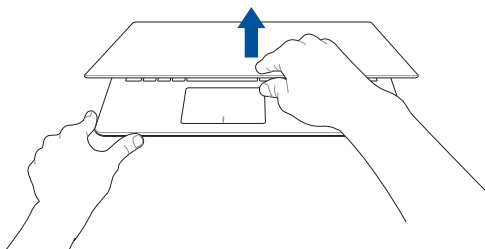
- Susiraskite nešiojamojo kompiuterio įvesties / išvesties vardinių duomenų lentelę ir patikrinkite, ar jūsų adapterio įvesties / išvesties vardiniai duomenys atitinka nurodytuosius ant kompiuterio. Kai kurie nešiojamieji kompiuteriai gali turėti kelias vardines išvesties sroves, pagrįstas turimu SKU.
 - Prieš įjungdami nešiojamąjį kompiuterį pirmą kartą, prieš tai būtina prijunkite jį prie maitinimo adapterio. Primygtinai rekomenduojame naudoti įžemintą sieninį elektros lizdą, kai nešiojamasis kompiuteris veikia maitinimo adapterio režimu.
 - Sieninis elektros lizdas turi būti lengvai pasiekiamas ir netoli kompiuterio.
 - Norėdami nešiojamąjį kompiuterį atjungti nuo maitinimo iš elektros tinklo, maitinimo laido kištuką ištraukite iš elektros lizdo.
-

ĮSPĖJIMAI!

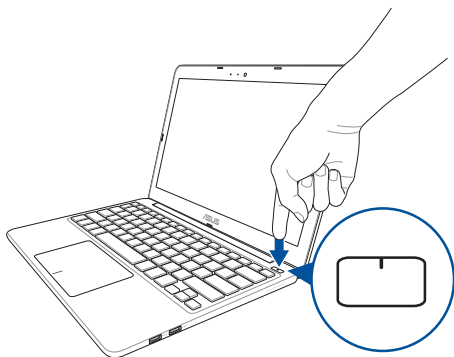
Perskaitykite nešiojamojo kompiuterio akumuliatoriaus tvarkymo apaugos nurodymus.

- Šiame prietaise naudojamas akumuliatorius išimtas arba ardomas gali sukelti gaisro pavojų arba nudegimą nuo cheminių medžiagų.
 - Savo saugumo sumetimais paisykite įspėjamųjų etikečių.
 - Jei akumuliatorius pakeičiamas netinkamo tipo elementu, šis gali sprogti.
 - Nemeskite į ugnį.
 - Niekada nebandykite sukelti nešiojamojo kompiuterio akumuliatoriaus trumpojo jungimo.
 - Niekada nebandykite išardyti arba iš naujo surinkti akumuliatoriaus.
 - Jei pastebėjote pratekėjimą, nebenaudokite.
 - Akumuliatorius ir jo dalys turi būti tinkamai išmetami arba perdirbami.
 - Akumuliatorių ir kitus smulkius komponentus laikykite atokiai nuo vaikų.
-

Pakelkite ir atidarykite vaizdo plokštę.



Paspauskite maitinimo mygtuką.



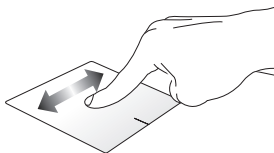
Valdymo gestai naudojant jutiklinį laukelį

Gestais galima paleisti programas ir gauti prieigą prie nešiojamojo kompiuterio nuostatų. Rankų gestais naudodami jutiklinį laukelį, žr. toliau pateiktus paveikslėlius.

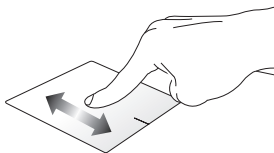
Žymeklio judinimas

Galite paliesti arba spustelėti bet kurią jutiklinio laukelio vietą, kad suaktyvintumėte žymeklį, tada pirštu perbraukti per jutiklinį laukelį, kad ekrane perkeltumėte žymeklį.

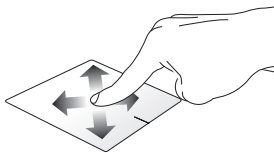
Slinkti horizontaliai



Slinkti vertikaliai

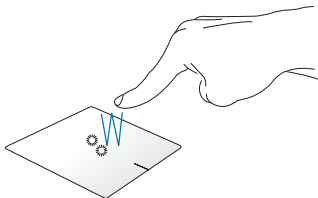


Slinkti įstrižai



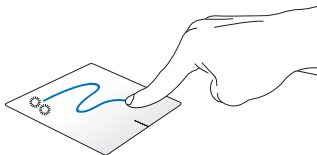
Gestai vienu pirštu

Spustelėjimas/ spustelėjimas du kartus



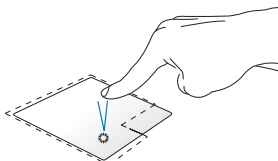
- Paleiskite taikomąją programą, spustelėdami ją Pradžios ekrane.
- Veikiant darbalaukio režimui, įjunkite elementą, du kartus jį spustelėdami.

Nuvilkti ir numesti



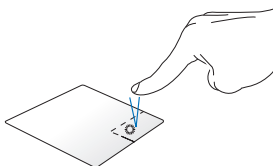
Spustelėkite du kartus pasirinkite elementą, tada slinkite elementą tuo pačiu pirštu, neatitraukdami piršto nuo jutiklinio laukelio. Norėdami numesti elementą į kitą vietą, atitraukite pirštą nuo jutiklinio laukelio.

Kairysis spustelėjimas



- Paleiskite taikomąją programą, spustelėdami ją pradžios ekrane.
- Veikiant darbalaukio režimui, įjunkite taikomąją programą, du kartus ją spustelėdami.

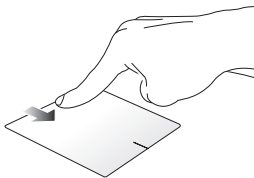
Dešiniojo klavišo spustelėjimas



- Pradžios ekrane spustelėkite taikomąją programą, kad ją pasirinktumėte ir atidarytumėte nuostatų juostą. Taip pat galite paspausti šį mygtuką **All Apps (visų taikomųjų programų)** juostai atidaryti.
- Veikiant darbalaukio režimui, naudokite šį mygtuką, kad atidarytumėte meniu, atidaromą spustelint dešinįjį klavišą.

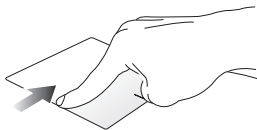
PASTABA: Brūkšnine linija apibrėžtai plotai vaizduoja jutiklinio laukelio kairiojo ir dešiniojo pelės klavišų veikimo zonas.

Braukimas pirštu nuo viršutinio pakraščio



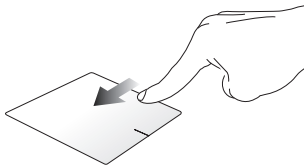
- Pradžios ekrane braukite pirštu nuo viršutinio krašto, kad įjungtumėte **All apps (visų taikomųjų programų)** juostą.
- Veikiančioje taikomojoje programoje braukite pirštu nuo viršutinio krašto, kad peržiūrėtumėte jos meniu.

Braukimas pirštu nuo kairiojo pakraščio



Braukite pirštu nuo kairiojo pakraščio, kad sukeistumėte veikiančias taikomas programas vietomis.

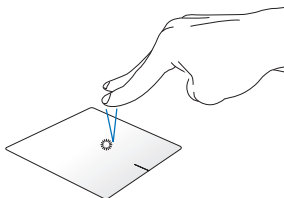
Braukimas pirštu nuo dešiniojo pakraščio



Braukite pirštu nuo dešiniojo pakraščio, kad įjungtumėte **Charms bar**.

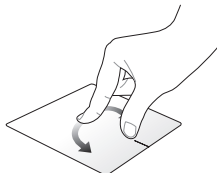
Gestai dviem pirštais

Palieskite



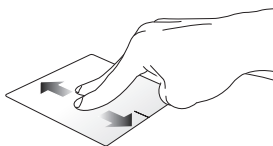
Spustelėkite dviem pirštais jutiklinį laukelį, kad imituotumėte dešiniojo pelės klavišo spustelėjimo funkciją.

Pasukti



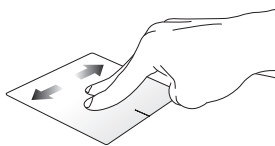
Norėdami apsukti paveikslėlį „Windows® Photo Viewer“ lange, du pirštus padėkite ant jutiklinio pulto, vieną pirštą sukite pagal arba prieš laikrodžio rodyklę, o kitą laikykite ramiai.

Slinkimas dviem pirštais (aukštyn/žemyn)



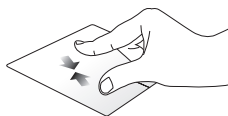
Slinkite du pirštus, kad slinktumėte aukštyn arba žemyn.

Slinkimas dviem pirštais (kairėn/dešinėn)



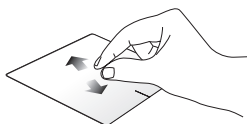
Slinkite du pirštus, kad slinktumėte kairėn arba dešinėn.

Tolinimas



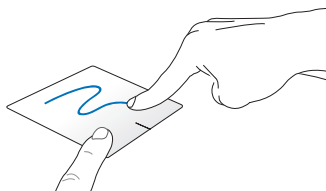
Suglauskite savo du pirštus ant jutiklinio laukelio.

Artinimas



Išskėskite savo du pirštus ant jutiklinio laukelio.

Nuvilkti ir numesti



Pasirinkite elementą, tada paspauskite ir laikykite nuspaudę kairįjį mygtuką. Kitu pirštu slinkite jutikliniu laukeliu, kad nuvilktumėte ir numestumėte elementą į kitą vietą.

Klaviatūros naudojimas

Funkciniai klavišai

Nešiojamojo kompiuterio klaviatūros funkciniais klavišais galima suaktyvinti šias komandas:



Ijungia nešiojamojo kompiuterio **Sleep mode (miego režimą)**.



Ijungia ir išjungia **Airplane mode (lėktuvo režimą)**.

PASTABA: Įjungus **Airplane mode (lėktuvo režimą)** nutraukiami visi belaidžiai ryšiai.



Patamsina ekraną.



Pašviesina ekraną.



Išjungia ekrano skydelį.



Perjungia ekrano režimą.

PASTABA: Įsitikinkite, ar antras ekranas prijungtas prie nešiojamojo kompiuterio.



Ijungia arba išjungia jutiklinį laukelį.



Ijungia arba išjungia garsiakalbį.



Mažina garsiakalbio garso lygį.



Didina garsiakalbio garso lygį.

„Windows® 8.1“ klavišai

Nešiojamojo kompiuterio klaviatūroje esantys du specialūs „Windows®“ klavišai naudojami taip:



Paspauskite šį klavišą, jei norite sugrįžti į Pradžios ekraną. Jei jau matote Pradžios ekraną, paspauskite šį klavišą, kad sugrįžtumėte atgal į paskutinę atidarytą taikomąją programą.



Paspauskite šį klavišą, kad būtų imituojama dešiniojo pelės klavišo spustelėjimo funkcija.

3 skyrius:

„Windows® 8.1“ naudojimas

Pirmasis paleidimas

Pirmą kartą paleidus kompiuterį, rodoma visa eilė langų, nurodančių, kaip sukonfigūruoti bazinės „Windows® 8.1“ operacinės sistemos nuostatas.

Norėdami paleisti nešiojamąjį kompiuterį pirmą kartą:

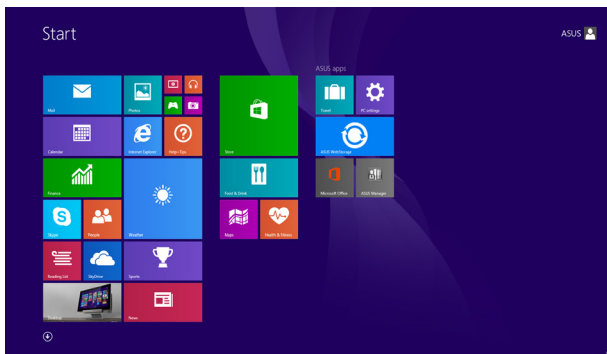
1. Paspauskite nešiojamojo kompiuterio maitinimo mygtuką. Palaukite kelias minutes, kol pasirodys sąrankos ekranas.
2. Sąrankos ekrane pasirinkite kalbą, kurią naudosite savo nešiojamajame kompiuteryje.
3. Atidžiai perskaitykite teisinės licencijos sąlygas. Pasirinkite **I accept (Aš sutinku)**.
4. Vadovaukitės ekrane pateikiamais nurodymais, kad sukonfigūruotumėte šiuos pagrindinius elementus:
 - Suasmeninimas
 - Prisijunkite
 - Nuostatos
 - Jūsų paskyra
5. Sukonfigūravus pagrindinius elementus, „Windows®“ 8.1 versija pradeda Jūsų programų ir pageidaujamų nuostatų įdiegimą. Vykstant įdiegimo procesui, užtikrinkite, kad Jūsų Nešiojamojo kompiuterio būtų prijungtas prie elektros tinklo.
6. Įdiegimo procesui pasibaigus rodomas pradžios ekranas.

„Windows®“ naudotojo sąsaja

„Windows® 8.1“ turi piktogramomis pagrįstą vartotojo sąsają (VI), kuri suteikia jums galimybę tvarkyti „Windows®“ taikomas programas ir lengvai jas pasiekti iš pradžios ekrano. Ji taip pat turi toliau nurodytas funkcijas, kurias galite naudoti dirbdami su nešiojamuoju kompiuteriu.

Pradžios ekranas

Pradžios ekranas pasirodo po to, kai sėkmingai prisijungiama prie naudotojo paskyros. Jame patogų reikalingas programas sudėlioti vienoje vietoje.



„Windows®“ programos

Tai pradžios ekrane įkeltos taikomosios programos, kurios yra rodomos programų langelių mozaikos formatu greitajai prieigai užtikrinti.

PASTABA: Norint naudotis kai kuriomis programomis, prieš jas paleidžiant reikia prisijungti prie „Microsoft“ paskyros.

Aktyvioji sritis	Veiksmas
Viršutinis kairysis kampas	Pajudinkite pelės žymeklį viršutiniame kairiajame kampe, o tada spustelėkite paskutinį kartą atidarytos taikomosios programos miniatiūrą, kad vėl sugrįžtumėte į tą veikiančią taikomąją programą. Jei paleidote daugiau kaip vieną programą, slinkite žemyn, kad būtų parodytos visos paleistos programos.
Apatinis kairysis kampas	Veikiančios taikomosios programos ekrane: Pajudinkite pelės žymeklį apatiniame kairiajame kampe, paskui palieskite , kad vėl atidarytumėte pradžios ekraną. PASTABA: Norėdami vėl grįžti į pradžios ekraną, taip pat galite paspausti kalviatūroje esantį „Windows“ klavišą  . Pradžios ekrane: Pajudinkite pelės žymeklį apatiniame kairiajame kampe, paskui palieskite , kad grįžtumėte į ankstesnę programą.

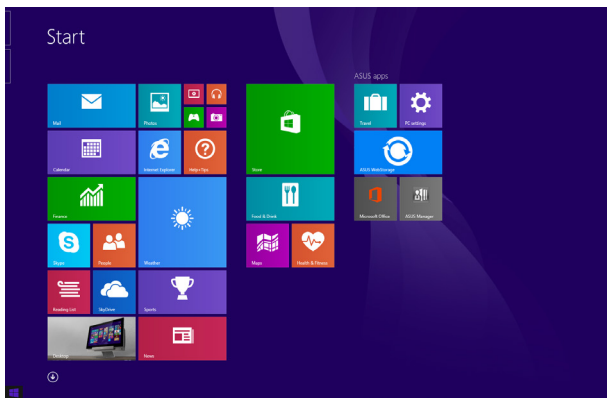
Aktyvioji sritis	Veiksmas
Viršutinė dalis	Judinkite pelės žymeklį viršutinėje dalyje, kol ji virs rankos piktograma. Vilkite taikomąją programą, o paskui numeskite ją į naują vietą. PASTABA: Šis spartusis klavišas veikia tik veikiančioje taikomojoje programoje arba tada, kai naudojate momentinių nuotraukų funkciją. Išsamiau apie momentinių nuotraukų funkciją skaitykite skyriuje „Windows® taikomųjų programų naudojimas“.
Viršutinis ir apatinis dešinieji kampai	Pajudinkite pelės žymeklį viršutiniame arba apatiniame dešiniajame kampe, kad atidarytumėte papildomą juostą.

Pradžios mygtukas

„Windows 8.1“ sistema turi pradžios mygtuką, kuris suteikia galimybę įjungti paskiausiai naudotą programą. „Start“ (Pradžios) mygtukas pasiekiamas „Start“ (Pradžios) ekrane, kai įrenginys veikia „Desktop“ (Darbalaukio) režimu, taip pat bet kurioje einamuoju metu ekrane veikiančioje programoje.

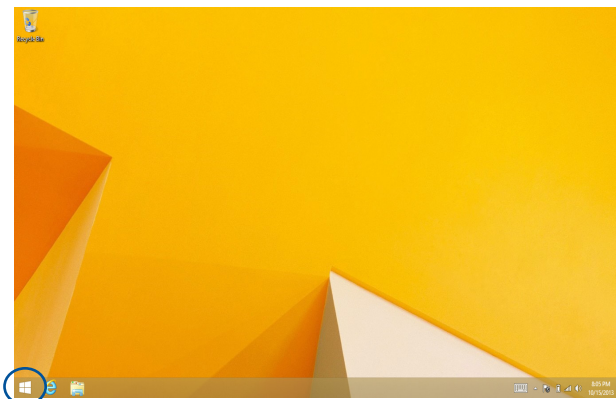
„Start“ (Pradžios) mygtukas „Start“ (Pradžios) ekrane

PASTABA: tikroji „Start“ (Pradžios) mygtuko spalva priklauso nuo darbalaukio nuostatų, kurias pasirenkate „Start“ (Pradžios) ekranui.



Pelės žymiklį paslinkite į kairįjį pradžios ekrano arba bet kokio veikiančios programos ekrano kampą, kad pasirodytų pradžios mygtukas.

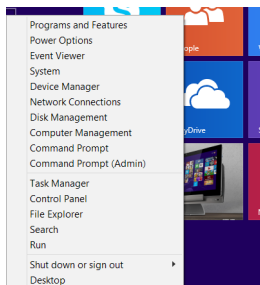
„Start“ (Pradžios) mygtukas „Desktop“ (Darbalaukio) režime



Kontekstinis meniu

Kai paliečiate ir laikote pradžios mygtuką, pasirodo kontekstinio meniu langelis su greitąja prieiga prie kai kurių „Windows® 8.1“ sistemos programų.

Kontekstiniame meniu taip pat yra šios kompiuterio funkcijų išjungimo parinktys: atsijungti, miegoti, išjungti, atkurti.



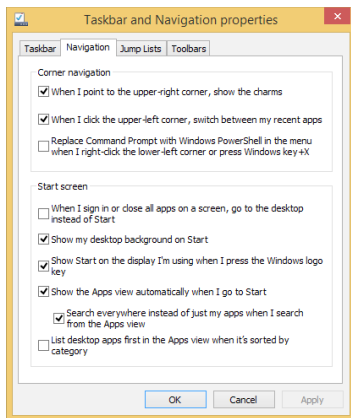
Pradžios ekrano individualizavimas

„Windows® 8.1“ taip pat suteikia galimybę individualizuoti pradžios ekraną, tiesiogiai paleidžiant darbalaukio režimą, ir individualizuoti programų išdėstymą ekrane.

Jei norite individualizuoti pradžios ekrano nuostatas:



1. Paleiskite darbalaukį.
2. Bet kur užduočių juostoje, išskyrus pradžios mygtuką, paspauskite dešinįjį pelės mygtuką, kad paleistumėte iškylantįjį langą.



3. Spustelėkite **Properties (Ypatybės)**, paskui pasirinkite **Navigation (Naršymo)** kortelę, kad pažymėtumėte norimas naudoti naršymo ir pradžios ekrano parinktis.
4. Palieskite / spustelėkite **Apply (Taikyti)**, kad būtų išsaugota nauja nuostata, ir išeikite.

Darbas su „Windows®“ programomis

Norėdami paleisti ir pritaikyti programas, naudokitės nešiojamojo kompiuterio jutikliniu pultu arba klaviatūra.

Programų paleidimas



Pelės žymiklį laikykite virš programos, tada spaustelėkite kairįjį klavišą arba vieną kartą palieskite, kad ji būtų paleista.



Dukart paspauskite , o tada, naudodami rodyklių klavišus, peržiūrėkite taikomąsias programas. Paspauskite , kad paleistumėte taikomąją programą.

Taikomųjų programų suasmeninimas

Taikomųjų programų langelius galite perkelti, pakeisti jų dydį arba pašalinti juos iš pradžios ekrano, atlikdami šiuos veiksmus.

Taikomųjų programų perkėlimas



Norėdami perkelti programos langelį į kitą vietą, dukart spustelėkite tą taikomosios programos langelį, o tada nuvilkite ir numeskite jį į kitą vietą.

Taikomųjų programų langelių dydžio keitimas



Programą spustelėkite dešiniuoju klavišu, kad aktyvintumėte jos nuostatų juostą, paskui palieskite



ir pasirinkite programos išsklotinės dydį.

Taikomųjų programų langelių šalinimas iš pradžios ekrano



Spustelėkite programą dešiniuoju klavišu, kad suaktyvintumėte **Customize (individualizavimo)**

juostą, paskui palieskite



Programų uždarymas



1. Pelės žymiklį patraukite į paleistos programos viršų ir palaukite, kol žymiklis pavirs rankos piktograma.
2. Programą vilkite ir numeskite ekrano apačioje, kad ji būtų uždaryta.



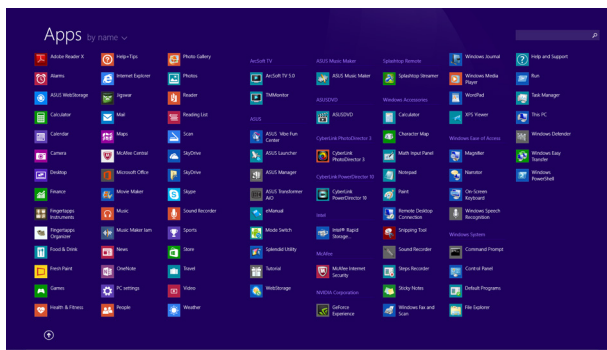
Būdami paleistos programos lange, spauskite



Taikomųjų programų ekrano atidarymas

Be taikomųjų programų, kurios yra įkeltos į pradžios ekraną, taip pat galima atidaryti programas iš Taikomųjų programų ekrano.

PASTABA: Ekrane rodomos programos gali skirtis priklausomai nuo modelio. Ši ekrano momentinė kopija yra tik informacinio pobūdžio.



Taikomųjų programų ekrano atidarymas

Atidarykite Taikomųjų programą ekraną, naudodami nešiojamojo kompiuterio jutiklinį laukelį arba klaviatūrą.



Pradžios ekrane spustelėkite  mygtuką.



Pradžios ekrane spustelėkite  , paskui spustelėkite



Taikomųjų programų langelių įkėlimas į pradžios ekraną

Naudodami jutiklinį laukelį, į pradžios ekraną galite įkelti daugiau taikomųjų programų langelių.



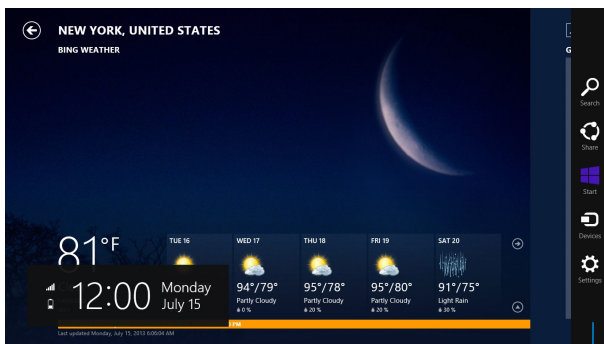
1. „All Apps“ (Taikomųjų programų) ekrano atidarymas
2. Dešiniuoju klavišu spustelėkite programą, kurią norite įkelti į „Start“ (Pradžios) ekraną.
3. Norėdami prisegti pasirinktos programos langelį „Start“ (Pradžios) ekrane, palieskite / spustelėkite



piktogramą.

Charms bar

Išraiškos juosta – tai įrankių juosta, kuri gali atsirasti ekrano dešiniojoje pusėje. Joje yra keletas įrankių, naudodamiesi jais galite dalytis programomis, greitai pasiekti norimas pritaikyti nešiojamojo kompiuterio nuostatas.



Charms bar

Išraiškos juostos paleidimas

PASTABA: Suaktyvinta išraiškos juosta iš pradžių atrodo kaip baltų piktogramų rinkinys. Viršuje esančiame paveikslėlyje matyti, kaip atrodo suaktyvinta išraiškos juosta.

Norėdami paleisti ir pritaikyti išraiškos juostą, naudokitės nešiojamojo kompiuterio jutikliniu pultu arba klaviatūra.



Pelės žymiklį patraukite į viršutinį dešinįjį ar kairįjį ekrano kampą.



Paspauskite  + .

Kas yra išraiškos juostoje



Search (Paieška)

Naudojantis šiuo įrankiu, nešiojamajame kompiuteryje galima ieškoti failų ir programų.



Share (Dalijimasis)

Šis įrankis leidžia programomis dalytis socialinių tinklų svetainėse arba el. paštu.



Start (Pradžia)

Šis įrankis grąžina pradžios ekraną. Jei jau rodomas pradžios ekranas, šiuo įrankiu galite grįžti prie paskutinės atvertos programos.



Devices (Prietaisai)

Šis įrankis leidžia pasiekti failus ir dalytis jais su prietaisais, prijungtais prie nešiojamojo kompiuterio, pavyzdžiui, išoriniu ekranu ar spausdintuvu.



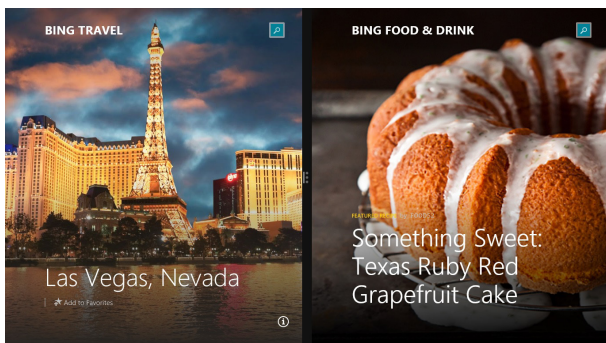
Settings (Nuostatos)

Šis įrankis leidžia pasiekti nešiojamojo kompiuterio nuostatas.

Momentinių fotonuotraukų funkcija

Momentinių nuotraukų funkcija rodo dvi vienas šalia kitos atidarytas taikomas programas, leisdamą jums dirbti arba perjungti abi programas.

SVARBI INFORMACIJA! Prieš pradėdami naudoti momentinių nuotraukų funkciją, įsitikinkite, ar nešiojamojo kompiuterio ekranui nustatyta 1366 x 768 arba didesnė vaizdo raiška.



Momentinių nuotraukų juosta

Momentinių nuotraukų funkcijos naudojimas

Naudodami nešiojamojo kompiuterio jutiklinį laukelį arba klaviatūrą, suaktyvinkite ir naudokite momentinių nuotraukų funkciją.



1. Atidarykite taikomąją programą, kurios momentinę nuotrauką norite padaryti.
2. Patraukite kompiuterio pelės rodyklę į viršutinę ekrano dalį.
3. Kai rodyklė taps rankos piktograma, vilkite, o paskui numeskite taikomąją programą į kairiąją arba dešiniąją lietimui jautraus ekrano dalį.
4. Atidarykite kitą taikomąją programą.



1. Atidarykite taikomąją programą, kurios momentinę nuotrauką norite padaryti.
2. Paspauskite  ir spustelėkite kairės arba dešinės rodyklės klavišą, kad programos piktogramą užfiksuotumėte kairiame arba dešiniame polangyje.
3. Paleiskite kitą taikomąją programą. Ši programa automatiškai talpinama tuščiam polangyje.

Kiti klaviatūros spartieji klavišai

Naudodami klaviatūrą, taip pat galite naudoti toliau nurodytus sparčiuosius klavišus taikomosioms programoms atidaryti ir naršyti „Windows® 8.1“.



Ijungia tai pradžios ekraną, tai paskutinį kartą naudotą taikomąją programą



Atidaro darbalaukį



Veikiant darbalaukio režimui, atidaro langą **This PC (Šis kompiuteris)**



Atidaro **File (Failas)** parinktį pagrindiniu **Search (Ieškos)** mygtuku



Atidaro langelį **Share (Bendrinti)**



Atidaro langelį **Settings (Nuostatos)**



Atidaro langelį **Devices (Prietaisai)**



Suaktyvina ekrano fiksavimo funkciją



Sumažina šiuo metu aktyvų langą



Paleidžiamas **Project (Projekto)** polangis.



Atidaroma **Everywhere (Bet kurioje vietoje)** parinktis iš pagrindinio **Search (Ieškos)** mygtuko



Atidaro langelį **Run (Paleisti)**



Atidaro **Ease of Access Center (Lengvos prieigos centrą)**



Atidaroma **Settings (Nuostatų)** parinktis, pasiekama pagrindiniu **Search (Ieškos)** mygtuku



Atidaromas pradžios mygtuko kontekstinis meniu



Ijungia didinimo piktogramą ir priartina ekraną



Atitolina ekraną



Atidaro **Narrator Settings (Pasakotojo nuostatas)**

Prisijungimas prie belaidžių tinklų

Wi-Fi

Nešiojamajam kompiuteriui užmezgus „Wi-Fi“ ryšį, galite naudotis el. paštu, naršyti internetą ir dalytis programomis per socialinių tinklų svetaines.

SVARBU! Norėdami įjungti nešiojamojo kompiuterio „Wi-Fi“ ryšį, būtinai patikrinkite, ar išjungtas **skrydžio režimas**. Išsamiau skaitykite šio vadovo skyriuje *Skrydžio režimas*.

„Wi-Fi“ įgalinimas

Nešiojamasis kompiuteris „Wi-Fi“ ryšį užmigs atlikus šiuos veiksmus:



1. Paleiskite **Charms bar**.

2. Spustelėkite , o tada spustelėkite .

3. Iš galimų „Wi-Fi“ ryšių sąrašo pasirinkite prieigos tašką.
4. Norėdami įjungti tinklo ryšį, spustelėkite **Connect (prisijungti)**.

PASTABA: Prieš suaktyvinant „Wi-Fi“ ryšį, galite būti paraginti įvesti saugos raktą.

5. Jei norite aktyvinti bendrinimą tarp nešiojamojo kompiuterio ir kitų belaidžio ryšio funkciją turinčių įrenginių, palieskite / spustelėkite **Yes (taip)**. Palieskite / spustelėkite **No (ne)**, jei nenorite aktyvinti bendrinimo funkcijos.

„Bluetooth“

Naudokite „Bluetooth“, jeigu norite lengviau dalytis duomenimis belaidžiu ryšiu su kitais prietaisais, turinčiais „Bluetooth“ funkciją.

SVARBU! Norėdami įjungti nešiojamojo kompiuterio „Bluetooth“ ryšį, būtinai patikrinkite, ar išjungtas **Airplane mode (skrydžio režimas)**. Išsamiau skaitykite šio vadovo skyriuje *Skrydžio režimas*.

Prijungimas prie kitų „Bluetooth“ funkciją turinčių prietaisų

Norėdami dalytis duomenimis, privalote sujungti nešiojamąjį kompiuterį ir kitus „Bluetooth“ funkciją turinčius prietaisus. Jeigu norite tai padaryti, atlikite šiuos veiksmus:



1. Paleiskite **Charms bar**.
2. Spustelėkite , o paskui spustelėkite **Change PC Settings (keisti kompiuterio nuostatas)**.
3. Lange **PC Settings (kompiuterio nuostatos)** pasirinkite **Devices (prietaisais)**, o tada spustelėkite **Add a Device (pridėti prietaisą)**, kad būtų pradėta „Bluetooth“ funkciją turinčių prietaisų paieška.
4. Pasirinkite prietaisą iš rodomo sąrašo. Palyginkite nešiojamojo kompiuterio slaptaįjį kodą su slaptauoju kodu, išsijustu į pasirinktą prietaisą. Jeigu jie sutampa, spustelėkite **Yes (taip)**, kad sėkmingai sujungtumėte savo nešiojamąjį kompiuterį su tuo prietaisu.

PASTABA: Kartais bandant prijungti „Bluetooth“ funkciją turinčius prietaisus, galite būti paraginti įvesti slaptaįjį nešiojamojo kompiuterio kodą.

Skrydžio režimas

Airplane mode (Skrydžio režimas) atjungia belaidžius ryšius, kad skrydžio metu galėtumėte saugiai naudoti savo nešiojamąjį kompiuterį.

Skrydžio režimo įjungimas



1. Paleiskite **Charms bar**.

2. Spustelėkite , o tada spustelėkite .

3. Norėdami įjungti skrydžio režimą, patraukite slankiklį dešinėn.



Paspauskite  + .

Skrydžio režimo išjungimas



1. Paleiskite **Charms bar**.

2. Spustelėkite , o tada spustelėkite .

3. Norėdami išjungti skrydžio režimą, patraukite slankiklį kairėn.



Paspauskite  + .

PASTABA: Susisiekite su oro linijomis ir sužinokite daugiau apie susijusias siūlomas paslaugas per skrydį ir apribojimus, kurių būtina laikytis nešiojamuoju kompiuteriu naudojantis skrydžio metu.

Nešiojamojo kompiuterio išjungimas

Nešiojamąjį kompiuterį išjungsitė atlikę vieną iš nurodytų veiksmų:



- **Charms bar (Papildomoje juostoje)** spustelėkite



, tada paspauskite



> **Shut down**

(išjungti), kad būtų atlikta įprasta išjungimo procedūra.

- Prisijungimo ekrane spustelėkite  > **Shut down (išjungti)**.



- Nešiojamąjį kompiuterį taip pat galite išjungti naudodami darbalaukio režimą. Norėdami tai padaryti, atidarykite darbalaukį, tada paspauskite *alt + f4*, kad būtų atidarytas kompiuterio išjungimo langas. Iš išskleidžiamojo sąrašo pasirinkite **Shut Down (išjungti)**, o tada paspauskite **OK (gerai)**.
- Jeigu nešiojamasis kompiuteris nereaguoja, paspauskite maitinimo mygtuką ir laikykite paspaudę bent dešimt (10) sekundes, kol nešiojamasis kompiuteris išsijungs.

Nešiojamojo kompiuterio miego režimo įjungimas

Norėdami įjungti nešiojamojo kompiuterio miego režimą, vieną kartą paspauskite maitinimo mygtuką.



Nešiojamąjį kompiuterį taip pat galite užmigdyti naudodami darbalaukio režimą. Norėdami tai padaryti, atidarykite darbalaukį, tada paspauskite *alt + f4*, kad būtų atidarytas kompiuterio išjungimo langas. Iš išskleidžiamojo sąrašo pasirinkite **Sleep (užmigdyti)**, o tada paspauskite **OK (gerai)**.

„Windows®“ 8.1 versijos užrakinimo ekranas

„Windows®“ 8.1 versijos užrakinimo ekranas rodomas tada, kai pažadinate savo Nešiojamojo kompiuterio iš miego arba snaudimo režimo. Jis taip pat rodomas atrakinus arba užrakinus „Windows®“ 8.1 versiją.



Užrakinimo ekraną galima individualizuoti ir kontroliuoti prieigą prie Jūsų operacinės sistemos. Galite pakeisti jo foninį vaizdą ir prieigą prie tam tikrų savo programų, kai Nešiojamojo kompiuterio yra užrakintas.

Norėdami tęsti darbą esant užrakinimo ekranui



1. Palieskite/spustelėkite jutiklinį laukelį arba paspauskite bet kurį Nešiojamojo kompiuterio klaviatūros klavišą.
2. (pasirinktinai) Jeigu Jūsų paskyra yra apsaugota slaptažodžiu, privalote įvesti slaptažodį, kad galėtumėte atidaryti pradžios ekraną.

Užrakinimo ekrano individualizavimas

Galite individualizuoti savo užrakinimo ekraną, kad jame būtų rodoma Jūsų pageidaujama nuotrauka, skaidrės, programų naujiniai ir pan., arba galėtumėte greitai įjungti Nešiojamojo kompiuterio kamerą. Norėdami pakeisti savo užrakinimo ekrano parametrus, galite remtis šia informacija:

Nuotraukos pasirinkimas

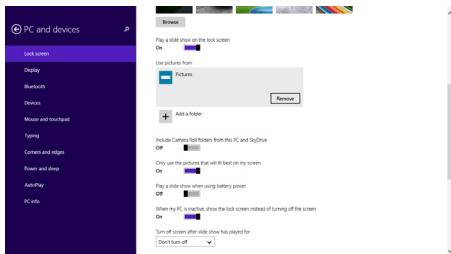


1. Atidarykite pagalbinė juosta > **Settings (parametrai)**.
2. Pasirinkite **Change PC Settings (keisti kompiuterio nuostatas)** > **Lock screen (užrakinimo ekranas)**.
3. Skirtuke **Lock screen preview (užrakinimo ekrano peržiūra)** spustelėkite **Browse (naršyti)**, kad galėtumėte pasirinkti nuotrauką, kurią norite naudoti vietoj fono savo užrakinimo ekrane.

Skaidrių rodymas



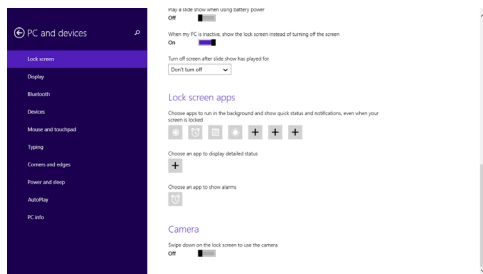
1. Atidarykite pagalbinė juosta > **Settings (parametrai)**.
2. Pasirinkite **Change PC Settings (keisti kompiuterio nuostatas)** > **Lock screen (užrakinimo ekranas)**.
3. Skirtuke **Lock screen preview (užrakinimo ekrano peržiūra)** pastumkite slankiąją parinktį **Play a slide show on the lock screen (rodyti skaidres užrakinimo ekrane)** juostą ties nuostata **On (įjungti)**.
4. Peržiūrėkite toliau esančias parinktis, kad suasmenintumėte šias užrakinimo ekrano skaidrių rodymo parinktis:



Programų naujinių pridėjimas



1. Atidarykite pagalbinę juosta > **Settings (parametrai)**.
2. Pasirinkite **Change PC Settings (keisti kompiuterio nuostatas)** > **Lock screen (užrakinimo ekranas)**.
3. Slinkite žemyn, kol pamatysite parinktį **Lock screen apps (užrakinimo ekrano programos)**.
4. Norėdami pridėti programų, kurių naujinius norėtumėte matyti savo užrakinimo ekrane, naudokite šias parinktis:



Nešiojamojo kompiuterio kameros suaktyvinimas esant užrakinimo ekranui

Esant užrakinimo ekranui, galite braukti žemyn, suaktyvintumėte savo Nešiojamojo kompiuterio kamerą. Norėdami įjungti šią funkciją, atlikite toliau nurodytus veiksmus:



1. Atidarykite pagalbinę juosta > **Settings (parametrai)**.
2. Pasirinkite **Change PC Settings (keisti kompiuterio nuostatas)** > **Lock screen (užrakinimo ekranas)**.
3. Slinkite žemyn, kol pamatysite parinktį **Camera (kamera)**.
4. Pastumkite slankiąją juostą ties parinktimi **On (įjungti)**.

This image shows a single sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

4 skyrius:

Automatinis tikrinimas įjungus kompiuterį (POST)

Automatinis tikrinimas įjungus kompiuterį (POST)

Automatinis tikrinimas įjungus kompiuterį (angl. Power-on Self-test – POST) – tai programinės įrangos kontroliuojami diagnostiniai patikrinimai, atliekami įjungus nešiojamąjį kompiuterį arba atlikus pakartotinę jo keltį. Programinė įranga, kontroliuojanti POST, yra įdiegta kaip nuolatinė nešiojamojo kompiuterio struktūros dalis.

POST naudojimas prieigai prie BIOS ir trikčių diagnostikos

Atliekant POST procedūrą, galite gauti prieigą prie BIOS nuostatų arba paleisti trikčių diagnostikos parinktį, naudodami funkcinis nešiojamojo kompiuterio klavišus. Išsamiau galite sužinoti perskaitę šią informaciją.

BIOS

Pagrindinė įvesties ir išvesties sistema (angl. Basic Input and Output System – BIOS), saugo sistemos aparatinės įrangos nuostatas, reikiamas nešiojamojo kompiuterio sistemai paleisti.

Numatytosios BIOS nuostatos taikomos daugeliui nešiojamojo kompiuterio sąlygų. Nekeiskite numatytųjų BIOS nuostatų, išskyrus šiomis aplinkybėmis:

- Įkraunant sistemą ekrane rodomas klaidos pranešimas ir reikalaujama, kad jūs paleistumėte BIOS sąranką.
- Įdiegėte naują sistemos sudedamąją dalį, kuriai reikia papildomų BIOS nuostatų arba atnaujinimų.

ĮSPĖJIMAS: Naudojant netinkamas BIOS nuostatas, sistema gali tapti nestabili arba nebepasileisti. Pritygtinai rekomenduojame BIOS nuostatas keisti tik padedant kvalifikuotam kompiuterių meistrui.

Prieiga prie BIOS



Atlikite pakartotinę nešiojamojo kompiuterio sistemos

keltį, o tada, atliekant POST, paspauskite .

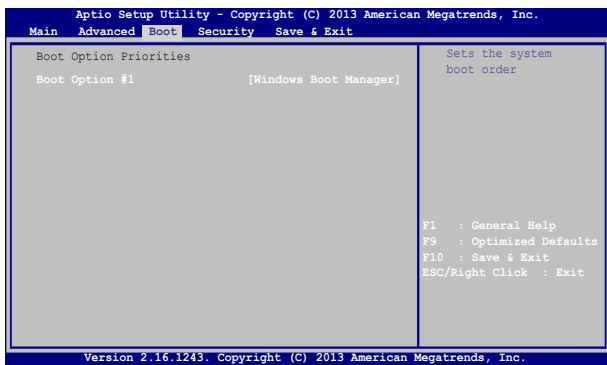
BIOS nuostatos

PASTABA: Šiame skirsnyje pateikti BIOS ekranai skirti tik susipažinti. Tikrieji ekranai gali skirtis priklausomai nuo modelių ir teritorijų.

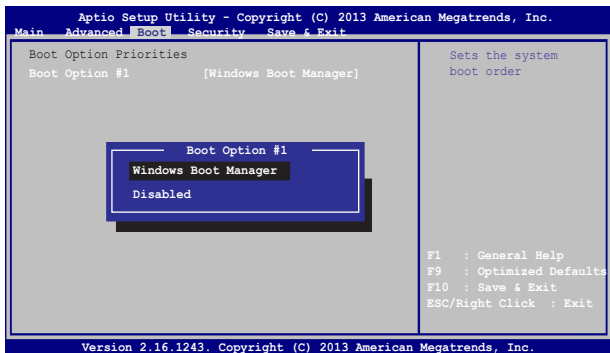
Įkrova

Šis meniu leidžia nustatyti įkrovos parinkčių prioritetus. Nustatydami įkrovos prioritetus, galite vadovautis šiais veiksmais.

1. **Boot (Paleidimas)** ekrane, pasirinkite **Boot Option #1 (1 paleidimo parinktį)**.



2. Paspauskite klavišą  ir įrenginį pasirinkite kaip **Boot Option #1 (1 paleidimo parinktis)**.



Apsauga

Šis meniu leidžia jums nustatyti nešiojamojo kompiuterio administratoriaus ir vartotojo slaptažodžius. Jis taip pat leidžia jums kontroliuoti prieigą prie jūsų nešiojamojo kompiuterio standžiojo disko, įvesties/išvesties (I/O) sąsajos ir USB sąsajos.

PASTABA:

- Jeigu nustatysite **User Password (vartotojo slaptažodį)**, privalėsite jį įvesti prieš paleisdami nešiojamojo kompiuterio operacinę sistemą.
- Jeigu nustatysite **Administrator Password (administratoriaus slaptažodį)**, privalėsite jį įvesti prieš atidarydami BIOS.



Slaptažodžio nustatymas:

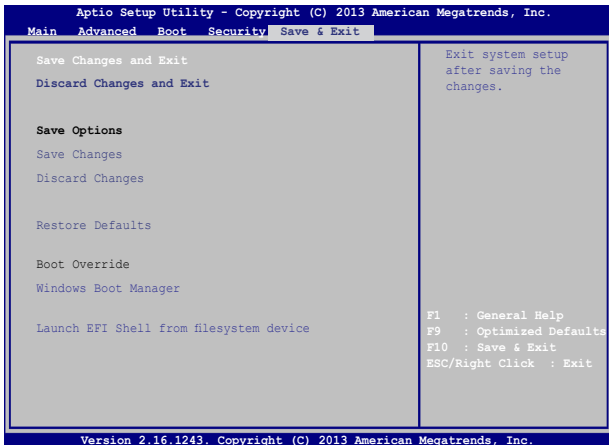
1. **Security (Saugumas)** ekrane pasirinkite **Setup Administrator Password (Administratoriaus slaptažodžio nustatymas)** arba **User Password (Naudotojo slaptažodis)**.
2. Surinkite slaptažodį ir spauskite .
3. Slaptažodžio patvirtinimui surinkite jį pakartotinai ir spauskite .

Slaptažodžio trynimas:

1. **Security (Saugumas)** ekrane pasirinkite **Setup Administrator Password (Administratoriaus slaptažodžio nustatymas)** arba **User Password (Naudotojo slaptažodis)**.
2. Įveskite dabartinį slaptažodį ir paspauskite mygtuką .
3. Lauką **Create New Password (Sukurti naują slaptažodį)** palikite tuščią ir paspauskite mygtuką .
4. Patvirtinimo langelyje pasirinkite **Yes (taip)**, o tada paspauskite .

Išsaugoti ir uždaryti

Norėdami išsaugoti konfigūracijos nuostatas, prieš uždarydami BIOS, pasirinkite **Save Changes and Exit (išsaugoti pakeitimus ir uždaryti)**.



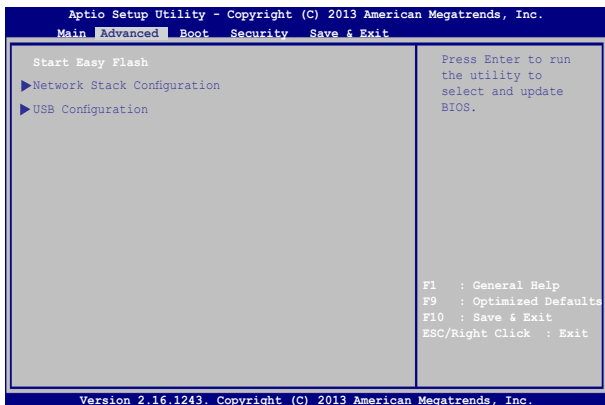
BIOS atnaujinimas

1. Sužinokite tikslų nešiojamojo kompiuterio modelį, paskui atsisiųskite iš „ASUS“ tinklavietės naujausią jūsų modeliui tinkamą BIOS failą.
2. Išsaugokite atsisiųsto BIOS failo kopiją išoriniame atminties įrenginyje.
3. Prijunkite išorinį atminties įrenginį prie savo nešiojamojo kompiuterio.
4. Atlikite pakartotinę nešiojamojo kompiuterio sistemos keltį, o

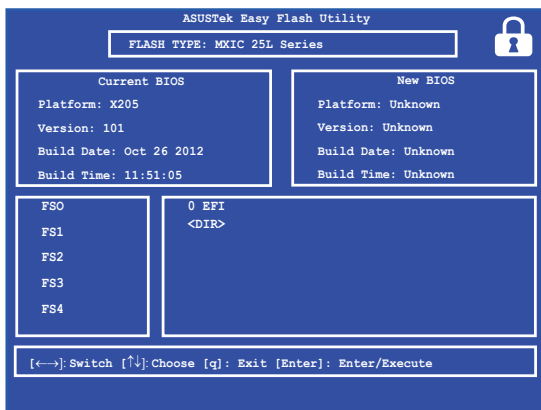
tada, atliekant POST, paspauskite .

5. Naudodamiesi BIOS nustatymo programa, spustelėkite **Advanced > Start Easy Flash (išplėstinės nuostatos > „Start Easy Flash“)**,

tada spauskite .



6. Suraskite atsisiųstą ir išoriniame atminties įrenginyje išsaugotą BIOS failą, po to paspauskite .



7. Po BIOS atnaujinimo proceso spustelėkite **Exit > Restore Defaults (išeiti > atkurti numatyjamąsias nuostatas)**, kad būtų atkurtos sistemos numatytosios nuostatos.

Sistemos atkūrimas

Naudojant nešiojamojo kompiuterio sistemos atkūrimo parinktis galima atkurti pradinę sistemos būseną arba tiesiog atnaujinti jos nuostatas, kad ji geriau veiktų.

SVARBU!

- Prieš pasirinkdami bet kokią nešiojamojo kompiuterio atkūrimo parinktį, sukurkite visų savo duomenų atsarginę kopiją.
 - Užsirašykite savo pačių nustatytas svarbias nuostatas, pavyzdžiui tinklo parametrus, vartotojų vardus ir slaptažodžius, kad neprarastumėte duomenų.
 - Prieš pradėdami sistemos atkūrimą, būtinai patikrinkite, ar nešiojamasis kompiuteris prijungtas prie elektros tinklo.
-

„Windows® 8.1“ leidžia pasirinkti bet kurią iš šių atkūrimo parinkčių:

- **„Refresh your PC without affecting your files“ (atnaujinti kompiuterį nelinečiant Jūsų failų)** – ši parinktis leidžia atnaujinti nešiojamojo kompiuterio sistemą nelinečiant Jūsų asmeninių failų (nuotraukų, muzikos ir vaizdo įrašų, dokumentų) ir programėlių iš „Windows®“ saugyklos.

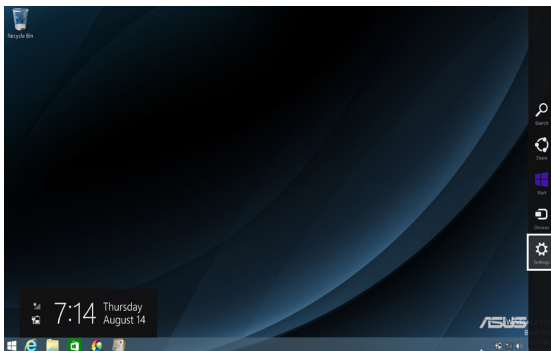
Naudodami šią parinktį, galite atkurti numatytąsias savo nešiojamojo kompiuterio nuostatas ir ištrinti kitas įdiegtas programėles.
- **„Remove everything and reinstall Windows“ (ištrinti viską ir iš naujo įdiegti „Windows“)** – ši parinkti atkuria Jūsų nešiojamojo kompiuterio gamyklos nuostatas. Prieš atlikdami šį veiksmą, privalote sukurti visų savo duomenų atsarginę kopiją.

- **„Advanced startup“ (išplėstinis paleidimas)** – naudojant šią parinktį galima pasirinkti kitas išplėstines nešiojamojo kompiuterio atkūrimo nuostatas, pavyzdžiui:
 - paleisti nešiojamąjį kompiuterį naudojant USB įrenginį, tinklo ryšį arba „Windows“ atkūrimo DVD diską;
 - naudoti **„Troubleshoot“ (trikčių šalinimo priemonę)** bet kuriai iš šių išplėstinių atkūrimo parinkčių įjungti: „System Restore“ (sistemos atkūrimas), „System Image Recovery“ (sistemos vaizdo atkūrimas), „Startup Repair“ (paleidimo taisymas), „Command Prompt“ (raginimai atlikti komandas), „UEFI Firmware Settings“ (UEFI programinės-
aparatinės įrangos parametrai), „Startup Settings“ (paleidimo nuostatos).

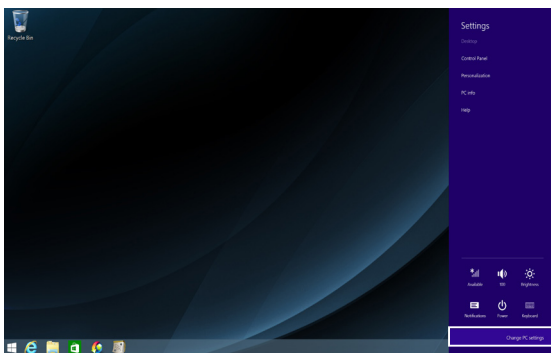
Atkūrimo parinktys jungimas

Jeigu norite gauti prieigą prie savo nešiojamojo kompiuterio atkūrimo parinkčių ir panaudoti bet kurią iš jų, atlikite toliau nurodytus veiksmus.

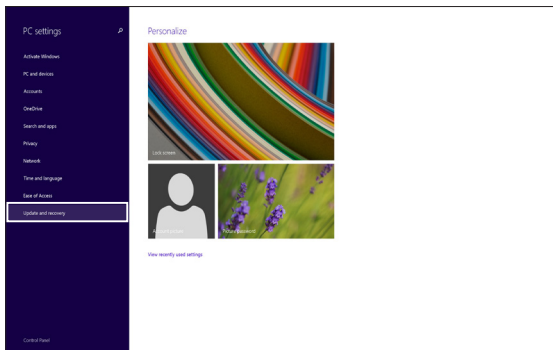
1. Atidarykite papildomą juostą ir pasirinkite „**Settings**“ (parametrai).



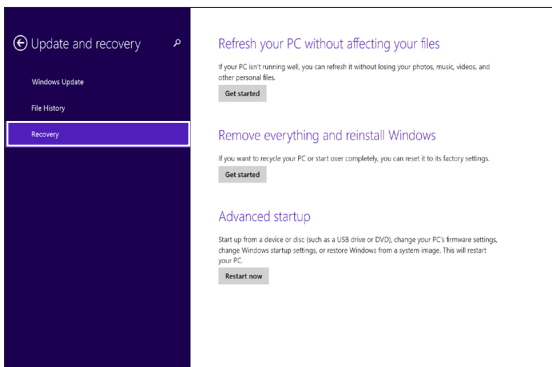
2. Pasirinkite „**Change PC Settings**“ (keisti kompiuterio nuostatas).



3. Iš parinkčių „PC Settings“ (kompiuterio nuostatos) pasirinkite „Update and recovery“ (naujinimas ir atkūrimas).



4. Iš parinkčių „Update and recovery“ (naujinimas ir atkūrimas) pasirinkite „Recovery“ (atkūrimas), tada pasirinkite norimą atkūrimo parinktį.



[illegible]

Patarimai ir DUK

Naudingi patarimai kaip naudoti nešiojamąjį kompiuterį

Kad galėtumėte geriau išnaudoti kompiuterį, prižiūrėti jo sistemos veikimą ir užtikrinti, kad visi jūsų duomenys laikomi saugiai, toliau pateikiame naudingų patarimų:

- Nuolat atnaujinkite „Windows® 8“ sistemą, kad užtikrintumėte, jog jūsų programos būtų apsaugotos naujausiomis saugos nuostatomis.
- Naudokite „ASUS Live Update“ naujinius, kad atnaujintumėte išskirtines kompiuterio ASUS programas, tvarkykles ir paslaugų programas. Skaitykite kompiuteryje įdiegtą ASUS mokomąją programą, kurioje rasite išsamios informacijos.
- Naudokite antivirusinę programą, kad apsaugotumėte duomenis, ir nuolat ją naujinkite.
- Neišjunginėkite kompiuterio priverstinai, nebent nėra kitos galimybės.
- Visada darykite atsargines duomenų kopijas, ir naudokite išorinę atmintinę atsarginėms duomenų kopijoms laikyti.
- Kompiuterio nenaudokite ypač aukštoje temperatūroje. Jei ketinate kompiuterio nenaudoti ilgą laiką (bent mėnesį), rekomenduojame išimti akumuliatorių, jei jis išimamas.
- Prieš kompiuterį nustatydami iš naujo, atjunkite išorinius įrenginius ir įsitikinkite, kad turite:
 - Gaminio operacinės sistemos ir kitų įdiegtų programų raktą;
 - Atsarginius duomenis;
 - Prisijungimo vardą ir slaptažodį;
 - Prisijungimo prie interneto informaciją.

DUK apie programinę-aparatinę įrangą

1. Kai įjungiu nešiojamąjį kompiuterį, ekrane pasirodo juodas arba spalvotas taškas. Ką daryti?

Nors šie taškai paprastai pasirodo ekrane, sistemai poveikio jie neturi. Jei šis reiškinys kartojasi ir turi įtakos sistemos veikimui, kreipkitės į įgaliojimą ASUS paslaugų centrą.

2. Kompiuterio ekrano spalva ir ryškumas nevienodi. Kaip juos sureguliuoti?

Ekrano spalvai ir ryškumui įtakos gali turėti dabartinė kompiuterio padėtis ir ekrano atlenkimo kampas. Ryškumas ir spalva taip pat gali priklausyti nuo modelio. Galite naudoti funkcinis klavišus arba operacinės sistemos ekrano nuostatas ekrano išvaizdai reguliuoti.

3. Kaip galėčiau pailginti akumuliatoriaus tarnavimo laiką?

Galite naudoti bet kurį iš šių patarimų:

- Funkciniais klavišais reguliuoti ekrano ryškumą.
- Jei nenaudojate „Wi-Fi“ jungties, įjunkite **Airplane mode (orlaivio) režimą**.
- Atjunkite nenaudojamus USB įrenginius.
- Uždarykite nenaudojamus, ypač daug atminties užimančias, programas.

4. Nedega akumulatoriaus kontrolinė lemputė. Kas negerai?

- Patikrinkite, ar gerai prijungti maitinimo adapteris arba akumulatorius. Galite atjungti maitinimo adapterį arba akumuliatorių, palaukti minutę, paskui vėl prijungti juos prie maitinimo lizdo ir kompiuterio.
- Jei problema liko, pagalbos kreipkitės į vietinį ASUS aptarnavimo centrą.

5. Kodėl neveikia jutiklinis pultas?

- Paspauskite  + , kad aktyvintumėte jutiklinį pultą.
- Patikrinkite, ar „ASUS Smart Gesture“ režimas nebuvo nustatytas pasyvinai jutiklinį pultą, kai prijungimas išorinis žymiklio valdymo įrenginys.

6. Kai paleidžiu garso ir vaizdo failus, kodėl negirdžiu garso iš kompiuterio garsiakalbių?

Galite naudoti bet kurį iš šių patarimų:

- Paspauskite  + , kad įjungtumėte garsiakalbio garsumą.
- Patikrinkite, ar garsiakalbiai nebuvo pritildyti.
- Patikrinkite, ar neprijungtas ausinių kištukas, ir ištraukite jį.

7. Ką daryti, jei pamesčiau kompiuterio maitinimo adapterį arba akumuliatorių nustotą veikti?

Pagalbos kreipkitės į vietinį ASUS paslaugų centrą.

8. Kodėl iš kompiuterio vis dar sklinda garsas, jei jau įjungiau ausinių kištuką į tinkamą lizdą?

Eikite į **Control Panel (Valdymo skydelį) > Hardware and Sound (Programinę-aparatinę įrangą ir garsą)**, paskui eikite į **Audio Manager (garso tvarkyklę)** ir konfigūruokite nuostatas.

9. Negaliu tinkamai paspausti kompiuterio klavišų, nes žymiklis visą laiką juda. Ką daryti?

Patikrinkite, ar, rašant klaviatūra, kas nors atsitiktinai nespaudžia ar neliečia jutiklinio pulto. Jutiklinį pultą galima pasyvinti

paspaudžiant  + .

10. Kompiuterio jutiklinis pultas neveikia. Ką daryti?

Galite naudoti bet kurį iš šių patarimų:

- Patikrinkite, ar „ASUS Smart Gesture“ funkcija nustatyta pasyvinti, kai prie kompiuterio prijungiamas išorinis žymiklio valdymo įrenginys. Jei taip, pasyvinkite šią funkciją.

- Paspauskite  + .

11. Kai spaudžiu klavišus su raidėmis U, I ir O, klaviatūra rodo ne raides, o skaičius. Kaip juos pakeisti?

Spauskite kompiuterio  klavišą arba  +  (tam tikruose modeliuose), kad išjungtumėte šią funkciją, ir naudokite minėtus klavišus raidėms įvesti.

DUK apie programas

1. **Kai įjungiu kompiuterį, maitinimo indikatorius užsidega, o disko aktyvumo indikatorius – ne. Taip pat nevyksta ir sistemos įkrova. Kaip pašalinti šį nesklandumą.**

Galite naudoti bet kurį iš šių patarimų:

- Kompiuterį išjunkite priverstinai, maitinimo mygtuką spausdami daugiau kaip dešimt (10) sekundes. Patikrinkite, ar maitinimo adapteris ir akumuliatorius įdėti tinkamai, paskui įjunkite kompiuterį.
- Jei problema liko, pagalbos kreipkitės į vietinį ASUS aptarnavimo centrą.

2. **Ką daryti, kai ekrane rodomas šis pranešimas: „Remove disks or other media. Press any key to restart. (Išimkite diską arba kitą laikmeną. Paspauskite bet kurį klavišą, kad paleistumėte iš naujo.)“?**

Galite naudoti bet kurį iš šių patarimų:

- Atjunkite visus USB įrenginius, paskui kompiuterį paleiskite iš naujo.
- Jei nesklandumas liko, kompiuteris gali turėti atminties saugyklos problemą. Pagalbos kreipkitės į vietinį ASUS paslaugų centrą.

3. **Kompiuterio įkrova vyksta lėčiau nei visada, o operacinė sistema delsia. Kaip tai pataisyti?**

Panaikinkite neseniai įdiegtas arba į operacinės sistemos paketą neįtrauktas programas, paskui sistemą paleiskite iš naujo.

4. Nevyksta kompiuterio įkrova. Kaip tai pataisyti?

Galite naudoti bet kurį iš šių patarimų:

- Pašalinkite visus prie kompiuterio prijungtus įrenginius, paskui sistemą paleiskite iš naujo.
- Paleisties metu spauskite **F9**. Kai įsijungs kompiuterio **Troubleshooting (trikčių aptikimo ir šalinimo)** režimas, pasirinkite **Refresh (atnaujinti)** arba **Reset your PC (nustatyti kompiuterį iš naujo)**.
- Jei problema liko, pagalbos kreipkitės į vietinį ASUS aptarnavimo centrą.

5. Kodėl kompiuteris neatsibunda po miego arba užmigdymo režimo?

- Reikia paspausti maitinimo mygtuką, kad būtų tęsiama paskutinė darbinė būsena.
- Gali būti, kad kompiuteris visiškai išnaudojo akumuliatoriaus galią. Prijunkite maitinimo adapterį prie kompiuterio ir elektros tinklo, paskui paspauskite maitinimo mygtuką.

[illegible]

Priedai

Vidiniams modemams taikomų standartų atitiktis

Nešiojamojo kompiuterio su vidiniu modemu modelis atitinka JATE (Japonija), FCC (JAV, Kanada, Korėja, Taivanas) ir CTR21 standartus. Vidinis modemai patvirtinti pagal Europos Tarybos sprendimą 98/482/EB dėl paneuropinio bendrojo galinių įrenginių prijungimo prie analoginių viešųjų komutuojamų telefono tinklų (angl. PSTN). Tačiau dėl skirtingų, įvairiose šalyse pateikiamų PSTN sąlygų šis patvirtinimas pats savaime nesuteikia besąlygiškos sėkmingo veikimo garantijos kiekviename PSTN tinklo galinio įrenginio taške. Kilus problemų, pirmiausia susisiekite su savo įrenginio tiekėju.

Apžvalga

1998 m. rugpjūčio 4 d. EB oficialiajame leidinyje buvo paskelbtas Europos Tarybos sprendimas dėl CTR 21. CTR 21 taikomas visiems ne balso galiniams įrenginiams su DTMF rinkimo sistemomis, kurie yra skirti prijungti prie PSTN (analoginių viešųjų komutuojamų telefono tinklų).

CTR 21 (Bendrasis techninis reglamentas) dėl galinių įrenginių (išskyrus balso telefonijos pagrįstą atvejų paslaugas palaikančius galinius įrenginius) prijungimo prie analoginių viešųjų komutuojamų telefono tinklų, kai tinklo adresavimas, jei jis teikiamas, atliekamas dvitone daugiadažne (DTMF) signalizavimo sistema.

Tinklo suderinamumo deklaracija

Pareiškimas, kurį gamintojas privalo pateikti informuotajai institucijai ir pardavėjui: „Ši deklaracija apima tinklus, su kuriais šis įrenginys skirtas dirbti, ir bet kokius nurodytus tinklus, su kuriais šis įrenginys gali turėti bendrų veikimo sunkumų.“

Pareiškimas, kurį gamintojas privalo pateikti vartotojui: „Ši deklaracija apima tinklus, su kuriais šis įrenginys skirtas dirbti, ir bet kokius nurodytus tinklus, su kuriais šis įrenginys gali turėti bendrų veikimo sunkumų. Gamintojas pareiškime taip pat aiškiai nurodo atvejus, kai tinklo suderinamumas priklauso nuo fizinių nustatymų ir pakeistų programinės įrangos parametrų. Be to, gamintojas pataria vartotojui, kad šis, norėdamas naudoti šį įrenginį kitame tinkle, susisiektų su pardavėju.“

Iki šiol informuotoji institucija CETECOM, naudodama CTR 21, paskelbė keletą paneuropinių patvirtinimų. Rezultatas - sukurti pirmieji Europos modema, kuriems nereikia kontrolės patvirtinių įvairiose Europos šalyse.

Bebalsė įranga

Tai gali būti atsakikliai ir telefonai su garsiakalbiais, taip pat modema, fakso aparatai, automatiniai rinkikliai ir avarinių signalų sistemos. Neįtraukiama įranga, kurios galutiniam vartotojui pateikiamos kalbos kokybė yra kontroliuojama reglamentais (pvz., telefonai su telefonų rageliais, o kai kuriose šalyse ir belaidžiai telefonai).

Šioje lentelėje pateiktos šalys, kuriose šiuo metu galioja CTR21 standartas.

Šalis	Taikoma	Papildomi bandymai
Austrija ¹	Taip	Ne
Belgija	Taip	Ne
Čekijos Respublika	Ne	Netaikytina
Danija ¹	Taip	Taip
Suomija	Taip	Ne
Prancūzija	Taip	Ne
Vokietija	Taip	Ne
Graikija	Taip	Ne
Vengrija	Ne	Netaikytina
Islandija	Taip	Ne
Airija	Taip	Ne
Italija	Vis dar nepatvirtinta	Vis dar nepatvirtinta
Izraelis	Ne	Ne
Lichtenšteinas	Taip	Ne
Liuksemburgas	Taip	Ne
Nyderlandai ¹	Taip	Taip
Norvegija	Taip	Ne
Lenkija	Ne	Netaikytina
Portugalija	Ne	Netaikytina
Ispanija	Ne	Netaikytina
Švedija	Taip	Ne
Šveicarija	Taip	Ne
Jungtinė Karalystė	Taip	Ne

Šie duomenys nukopijuoti iš CETECOM ir pateikti be jokių įsipareigojimų. Šios lentelės naujinimus rasite tinklapyje http://www.cetecom.de/technologies/ctr_21.html.

1 Nacionaliniai reikalavimai taikomi tik tuo atveju, jeigu įrenginyje gali būti naudojamas impulsinis numerio rinkimas (gamintojai gali pateikti vartotojo vadove, kad įrenginys skirtas tik DTMF impulsų siuntimui, tuomet papildomų bandymų atlikti nereikia).

Nyderlanduose nuosekliajam jungimui ir skambintojo ID įrenginiams būtina atlikti papildomus bandymus.

Federalinės komunikacijų komisijos (FCC) pareiškimas

Šis įrenginys atitinka FCC taisyklių 15 dalį. Veikimas priklauso nuo šių dviejų sąlygų:

- Šis įrenginys negali sukelti kenksmingų trikdžių ir
- Šis įrenginys turi priimti bet kokius gaunamus trikdžius, tame tarpe ir galinčius sukelti nepageidaujamą veikimą.

Ši įranga buvo patikrinta ir nustatyta, kad ji atitinka B klasės skaitmeniniams įrenginiams taikomas ribas, pagal FCC taisyklių 15 dalį. Šios ribos sukurtos siekiant užtikrinti protingą apsaugą nuo kenksmingų trikdžių diegint gyvenamosiose patalpose. Ši įranga generuoja, naudoja ir gali spinduliuoti radijo dažnių energiją, todėl gali sukelti žalingus radijo ryšiui trikdžius, jei sumontuota ir naudojama ne pagal šį naudojimo vadovą. Tačiau negalime garantuoti, kad trikdžių nepasitaikys priklausomai nuo konkretaus diegimo. Jei ši įranga trikdo radijo ar televizijos signalo gavimą, tai nustatysite įjungdami ir išjungdami įrangą, rekomenduojame pašalinti trikdį vienu iš toliau išvardintų būdų:

- Perorientuokite gavimo anteną arba pakeiskite jos buvimo vietą.
- Padidinkite atstumą tarp įrangos ir imtuvo.

- Įjunkite įrangą į kitą grandinės lizdą nei imtuvas.
- Paprašykite atstovo arba patyrusio radijo / televizijos techniko pagalbos.

ĮSPĖJIMAS! Ekranuotų maitinimo kabelių naudojimas yra reikalaujamas sutinkamai su FCC spinduliuotės ribų reikalavimais bei siekiant išvengti šalia esančių radijo ar televizijos signalų trikdžių. Būtina naudoti tik tiekiamą maitinimo kabelį. Naudokite tik ekranuotus kabelius, prie šios įrangos jungdami įvesties/išvesties įrenginius. Įspėjame jus, kad keitimai arba modifikacijos, kurių aiškiai nepatvirtino šalys, atsakingos už atitiktį, gali atšaukti teisę dirbti su įranga.

(Perspausdinta iš Federalinio reglamento kodekso #47, dalis 15.193, 1993. Vašingtonas DC: Federalinio registro biuras, Nacionaliniai archyvas ir Registrų administracija, JAV Valstybinė leidykla.)

Atitikties deklaracija

R&TTE Direktyva (1999/5/EC)

Toliau nurodyti punktai yra galutinai suformuluoti ir laikomi aktualia ir pakankama informacija R&TTE (radijo ir telekomunikacijų terminalų įranga) direktyvai:

- Pagrindiniai reikalavimai kaip nurodyta [3 punkte]
- Sveikatos ir saugos reikalavimai kaip nurodyta [3.1a punkte]
- Elektros saugos tikrinimas pagal [EN 60950]
- Elektromagnetinio suderinamumo apsaugos reikalavimai kaip nurodyta [3.1b punkte]
- Elektromagnetinio suderinamumo tikrinimas pagal [EN 301 489-1] ir [EN 301 489-17]
- Efektyvus radijo spektro panaudojimas kaip nurodyta [3.2 punkte]
- Radijo patikros komplektai pagal [EN 300 328-2]

FCC radijo dažnio (RF) poveikio įspėjimo pareiškimas

ĮSPĖJIMAS! Bet kokie keitimai arba modifikacijos, kurių aiškiai nepatvirtino šalis, atsakingos už atitiktį, gali atšaukti teisę dirbti su įranga. Gamintojas tvirtina, kad šio įrenginio 2.4GHz dažnio kanalai ribojami nuo 1 iki 11 pagal specialią JAV kontroliuojamą mikroprogramą.

Ši įranga atitinka FCC radijo dažnio poveikio ribas, nustatytas nekontroliuojamai aplinkai. Siekiant atitikti FCC radijo dažnio poveikio reikalavimus, signalo perdavimo metu venkite tiesioginio kontakto su perdavimo antena. Galutiniai vartotojai turi vadovautis specialiomis naudojimo instrukcijomis siekiant atitikti radijo dažnio poveikio reikalavimus.

Šis įrenginys veikia 5,15–5,25 GHz dažnio diapazone ir skirtas naudoti tik patalpoje. Draudžiama naudoti lauke 5150-5250 MHz diapazone.

Informacija apie RD poveikį (SAR)

Šis įtaisas atitinka vyriausybės reikalavimus dėl radijo bangų poveikio. Šis įtaisas sukurtas ir pagamintas taip, kad neviršytų JAV vyriausybės Federalinės komunikacijų komisijos (FCC) nustatytų radijo dažnių (RD) energijos sklaidžiamo poveikio apribojimų.

Poveikio standartas išreiškiamas mato vienetu, vadinamu savitosios sugerties sparta arba SAR. FCC nustatyta SAR riba yra 1,6 W/kg. SAR tikrinimas atliekamas naudojant FCC patvirtintas standartines veikimo padėtis, EUT persiunčiant nurodytu energijos lygiu įvairiais kanalais.

Šiam įrenginiui FCC suteikė įrangos naudojimo leidimą, kuriame nurodyti visi įvertinti SAR lygiai, atitinkantys FCC RD poveikio nuostatas. Šio įrenginio SAR informacija yra FCC faile, kurį galima rasti adresu www.fcc.gov/oet/ea/fccid Display Grant skyriuje po to, kai įvedamas FCC ID: ZQ6-AP6234A.

Žymėjimas CE ženklu



Prietaisų, neturinčių belaidžio LAN / „Bluetooth“ funkcijų žymėjimas CE ženklu

Atvežtinė šio prietaiso versija atitinka EEB direktyvų 2004/108/EB (Direktyva dėl elektromagnetinio suderinamumo) ir 2006/95/EB (Žemos įtampos direktyva) reikalavimus.



Prietaisų, turinčių belaidžio LAN / „Bluetooth“ funkcijas žymėjimas CE ženklu

Šis prietaisas atitinka Europos Parlamento ir Komisijos 1999 m. kovo 9 d. Direktyvos 1999/5/EB, taikomos radijo ryšio ir telekomunikacijų įrangai bei abipusiam atitikties pripažinimui, reikalavimus.

Šį įrenginį galima naudoti:

AT	BE	BG	CH	CY	CZ	DE	DK
EE	ES	FI	FR	GB	GR	HU	IE
IT	IS	LI	LT	LU	LV	MT	NL
NO	PL	PT	RO	SE	SI	SK	TR

Radio dažnių (RF) poveikio informacija (SAR) - CE

Šis įrenginys atitinka ES rekomendacijos (1999/519/EB) dėl elektromagnetinių laukų poveikio žmonėms apribojimo siekiant saugoti sveikatą reikalavimus.

Šie apribojimai yra išsamių rekomendacijų dėl žmonių sveikatos apsaugos dalis. Šias rekomendacijas sukūrė ir patikrino nepriklausomos mokslinės organizacijos, kurios nuolat kruopščiai įvertina mokslinius tyrimus. Europos Tarybos rekomenduojamo mobiliųjų įrenginių poveikio apribojimo vienetas vadinamas specifine sugerties sparta (SAR), jos riba yra 2.0 W/kg, vidutiniškai tenkantis 10 gramų kūno audinio. Šis įrenginys atitinka Tarptautinės apsaugos nuo nejonizuojančiosios spinduliuotės komisijos (ICNIRP) reikalavimus.

Buvo patikrintos šio įrenginio veikimo arti kūno savybės, jos atitinka ICNRP poveikio rekomendacijas ir Europos standartus EN 50566 ir EN 62209-2. SAR matuojamas tiesiogiai prie kūno priglaustu prietaisu, tuo pat metu siunčiant didžiausios leidžiamos galios signalą visomis mobiliojo telefono dažnių juostomis.

IC įspėjamasis pareiškimas

Prietaisai gali automatiškai nutraukti perdavimą, jei nėra perduotinos informacijos arba sutrinka veikimas. Įsidėmėkite, kad tai nėra numatyta siekiant neleisti perduoti valdymo arba signalų informacijos, naudoti pasikartojančių kodų, kai to reikia technologijai.

5150–5250 MHz juostą naudojantis prietaisas gali veikti tik patalpose, taip siekiama sumažinti galimus trikdžius tą patį kanalą naudojančioms palydovinėms sistemoms; didžiausias leistinas antenos stiprinimo koeficientas (prietaiso, naudojančio 5250–5350 MHz ir 5470–5725 MHz juostas), norint neviršyti EIRP ribos; didžiausias leistinas antenos stiprinimo koeficientas (prietaiso, naudojančio 5275–5850 MHz juostą), norint neviršyti EIRP ribų, nurodytų tiesioginio veikimo atvejams ir netiesioginio veikimo atvejams atitinkamai, kaip nurodyta skyriuje A9.2(3). Be to, galingi radarai priskirti 5250–5350 MHz juostos pirminiams naudotojams (t. y. jiems skiriama pirmenybė), tokie radarai gali sukelti trikdžius ir (arba) pakenkti LE-LAN prietaisams.

Šalies kodo pasirinkimo funkcija išjungta gaminiais, kurie parduodami JAV ir Kanadoje. Gminių, kurie parduodami JAV ir Kanadoje, gali būti naudojami tik 1–11 kanalai. Kitų kanalų pasirinkti neįmanoma.

Bevielio veikimo kanalas skirtingiems domenams

Š. Amerika	2.412-2.462 GHz	Ch01 per CH11
Japonija	2.412-2.484 GHz	Ch01 per CH14
Europa ETSI	2.412-2.472 GHz	Ch01 per CH13

Prancūzijos apribotas bevielio dažnio diapazonas

Kai kuriose Prancūzijos srityse yra ribojamas dažnių diapazonas. Blogiausiai atveju maksimalus aprobuotas galingumas patalpoje yra:

- 10mW visam 2.4 GHz diapazonui (2400 MHz–2483.5 MHz)
- 100mW dažniams tarp 2446.5 MHz ir 2483.5 MHz

PASTABA: Kanalai 10 ir 13 imtinai veikia nuo 2446.6 MHz iki 2483.5 MHz diapazone.

Yra keletas galimybių darbui lauke: Privačioje nuosavybėje arba privačioje tarnautojų nuosavybėje įrenginio naudojimas vadovaujasi preliminarია Gynybos ministerijos aprobacijos procedūra esant maksimaliai 100mW aprobutai galiai 2446.5–2483.5 MHz diapazone. Dirbti lauke viešoje teritorijoje draudžiama.

Toliau nurodytuose regionuose visam 2.4 GHz diapazonui:

- Maksimalus aprobuotas galingumas patalpoje yra 100mW
- Maksimalus aprobuotas galingumas lauke yra 10mW

Regionai, kuriuose 2400–2483.5 MHz diapazono naudojimas yra leistinas su EIRP esant mažesniai nei 100mW galingumui viduje ir mažesniai nei 10mW lauke.

01 Ain	02 Aisne	03 Allier
05 Hautes Alpes	08 Ardennes	09 Ariège
11 Aude	12 Aveyron	16 Charente
24 Dordogne	25 Doubs	26 Drôme
32 Gers	36 Indre	37 Indre et Loire
41 Loir et Cher	45 Loiret	50 Manche
55 Meuse	58 Nièvre	59 Nord
60 Oise	61 Orne	63 Puy du Dôme
64 Pyrénées Atlantique	66 Pyrénées Orientales	67 Bas Rhin
68 Haut Rhin	70 Haute Saône	71 Saône et Loire
75 Paris	82 Tarn et Garonne	84 Vaucluse
88 Vosges	89 Yonne	90 Territoire de Belfort
94 Val de Marne		

Panašu, kad šis reikalavimas laikui bėgant keičiasi, suteikiant galimybę jums naudoti bevielio LAN plokštę daugiau Prancūzijos regionų. Patikrinkite ART naujausią informaciją (www.arcep.fr).

PASTABA: Jūsų WLAN plokštė perduoda mažesniu nei 100mW, bet didesniu nei 10mW galingumu.

UL saugos pranešimai

Reikalaujama į UL 1459 aprępti patenkantiems telekomunikacijų (telefoniniams) mechanizms, kurie bus elektriškai jungiami prie telekomunikacijų tinklo, kurio darbinė įtampa su žeminiu neviršija 200V piko, 300V nuo piko iki piko amplitudės ir 105Vrms, ir yra montuojami ar naudojami pagal Nacionalinį elektros kodeksą (NFPA 70).

Naudojant nešiojamojo kompiuterio modemą, visada būtina vadovautis pagrindiniais saugos reikalavimais siekiant sumažinti gaisro, elektros smūgio ir žalos žmonėms riziką, įskaitant:

- Nedirbkite nešiojamuoju kompiuteriu prie vandens, pvz., šalia vonios, vandens rezervuaro, virtuvės kriauklės arba užmerktų skalbinių, drėgname rūsyje ar šalia plaukimo baseino.
- Nedirbkite nešiojamuoju kompiuteriu griaustinio metu. Dėl žaibavimo atsiranda nuotolinio elektros smūgio rizika.
- Nedirbkite nešiojamuoju kompiuteriu, jei patalpoje įvyko dujų nuotėkis.

Reikalaujama UL 1642, apimančio pirmines (be pakartotinio įkrovimo) ir antrines (su pakartotiniu įkrovimu) ličio baterijas, naudojamas kaip gaminio maitinimo šaltinis. Šių baterijų sudėtyje yra metalo ličio arba ličio lydinio, arba ličio jonų, ir jos gali būti sudarytos iš vieno elektrocheminio elemento arba dviejų ar daugiau nuosekliai/paraleliai (ar abu atvejai) sujungtų elementų, kurie paverčia cheminę energiją į elektros energiją dėka negrįžtamosios ar grįžtamosios cheminės reakcijos.

- Nedeginkite nešiojamo kompiuterio baterijos įtaiso, norėdami jį utilizuoti, nes gali kilti sprogimo pavojus. Patikrinkite vietinius reglamentus dėl galimų specialiųjų utilizacijos nuostatų siekdami sumažinti žalos žmogui riziką dėl gaisro ar sprogimo.
- Nenaudokite kitų įrenginių maitinimo adapterių ar baterijų, siekdami sumažinti žalos žmogui riziką dėl gaisro ar sprogimo. Naudokite tik UL sertifikuotus maitinimo adapterius, tiekiamus gamintojo ar aprobuoto pardavėjo.

Maitinimo saugos reikalavimas

Gaminiai, kurių sunaudojama elektros srovė siekia iki 6A ir kurie sveria daugiau nei 3 kg, privalo turėti patvirtintus maitinimo kabelius, aukštesnės kategorijos arba lygius šiems: H05VV-F, 3G, 0.75mm² arba H05VV-F, 2G, 0.75mm².

Įspėjimai dėl TV imtuvo

Pastaba CATV sistemos montuotojui – Šiuo priminimu norima atkreipti CATV sistemų montuotojų dėmesį į Nacionalinio elektros kodekso 820-93 straipsnius, kuriuose pateikiama informacija, kaip teisingai atlikti įžeminimą, ypač akcentuojant, kad bendraašio kabelio skydas turi būti prijungtas prie pastato įžeminimo sistemos praktiniam pritaikymui reikiamu atstumu iki kabelio įvado taško.

REACH

Sutinkamai su REACH (Chemikalų registracijos, įvertinimo, autorizacijos ir apribojimo) reglamento teisine baze, mūsų gaminio sudėtyje esančios cheminės medžiagos nurodytos ASUS REACH tinklavietėje <http://csr.asus.com/english/REACH.htm>.

„Macrovision“ korporacijos įspėjimas apie produktą

Šiame gaminyje yra autorių teisių ginama technologija, saugoma JAV patentų ir kitų intelektinės nuosavybės teisių, valdomų „Macrovision“ korporacijos ir kitų šių teisių savininkų. Šios autorių teisių ginamos technologijos gali būti naudojamos tik leidus „Macrovision“, jos yra skirtos tik namų naudojimui arba tik kitiems ribotiems peržiūros tikslams, nebent būtų gautas „Macrovision“ leidimas naudoti kitaip. Draudžiamas reversinis keitimas arba išardymas.

Įspėjimas dėl ličio naudojimo Šiaurės šalims (ličio jonų baterijoms)

CAUTION! Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type recommended by the manufacturer. Dispose of used batteries according to the manufacturer's instructions. (English)

ATTENZIONE! Rischio di esplosione della batteria se sostituita in modo errato. Sostituire la batteria con una di tipo uguale o equivalente consigliata dalla fabbrica. Non disperdere le batterie nell'ambiente. (Italian)

VORSICHT! Explosionsgefahr bei unsachgemäßen Austausch der Batterie. Ersatz nur durch denselben oder einem vom Hersteller empfohlenem ähnlichen Typ. Entsorgung gebrauchter Batterien nach Angaben des Herstellers. (German)

ADVARSEL! Lithiumbatteri - Eksplosionsfare ved fejlagtig håndtering. Udskiftning må kun ske med batteri af samme fabrikat og type. Levér det brugte batteri tilbage til leverandøren. (Danish)

VARNING! Explosionsfara vid felaktigt batteribyte. Använd samma batterityp eller en ekvivalent typ som rekommenderas av apparattillverkaren. Kassera använt batteri enligt fabrikantens instruktion. (Swedish)

VAROITUS! Paristo voi räjähtää, jos se on virheellisesti asennettu. Vaihda paristo ainoastaan laitevalmistajan suosittelemaan tyyppiin. Hävitä käytetty paristo valmistajan ohjeiden mukaisesti. (Finnish)

ATTENTION! Il y a danger d'explosion s'il y a remplacement incorrect de la batterie. Remplacer uniquement avec une batterie du même type ou d'un type équivalent recommandé par le constructeur. Mettre au rebut les batteries usagées conformément aux instructions du fabricant. (French)

ADVARSEL! Eksplosjonsfare ved feilaktig skifte av batteri. Benytt samme batteritype eller en tilsvarende type anbefalt av apparatfabrikanten. Brukte batterier kasseres i henhold til fabrikantens instruksjoner. (Norwegian)

標準品以外の使用は、危険の元になります。交換品を使用する場合、製造者に指定されるものを使って下さい。製造者の指示に従って処理して下さい。(Japanese)

ВНИМАНИЕ! При замене аккумулятора на аккумулятор иного типа возможно его возгорание. Утилизируйте аккумулятор в соответствии с инструкциями производителя. (Russian)

Optinio diskasukio saugos informacija

Lazerio saugos informacija

Kompaktinių diskų įrenginio saugos įspėjimas 1 KLASĖS LAZERINIS GAMINYS

ĮSPĖJIMAS! Siekiant išvengti optinio įrenginio lazerio poveikio, nebandykite ardyti ar taisyti optinio įrenginio patys. Savo pačių saugumo sumetimais, pagalbos kreipkitės į specialistus.

Priežiūros įspėjimo lipdukas

ĮSPĖJIMAS! NEMATOMA LAZERIO SPINDULIUOTĖ ESANT ATIDARYTAM ĮRENGINIUI. NEŽIURĖKITE Į SPINDULĮ ARBA ŽIURĖKITE TIESIOGIAI NAUDODAMIESI OPTINĖMIS PRIEMONĖMIS.

CDRH Reglamentai

JAV Maisto ir vaistų administracijos įrenginių ir radiologijos centras (CDRH) 1976 m. rugpjūčio 2 d. priėmė reglamentus dėl lazerinių gaminių. Šie reglamentai taikomi lazeriniams produktams, pagamintiems nuo 1976 m. rugpjūčio 1 d. Atitiktis būtina Jungtinių valstijų rinkoje siūlomiems gaminiais.

ĮSPĖJIMAS! Naudodami valdiklius ar reguliatorius, taip pat atlikdami veiksmus kitaip, negu nurodyta šiame vadove arba lazerinio gaminio montažo vadove, galite patirti pavojingą radiacijos poveikį.

Įspėjimas dėl dangos

Siekiant suteikti elektros izoliaciją ir užtikrinti elektrinę saugumą, nešiojamojo kompiuterio korpusas padengtas izoliuojančia danga, išskyrus šonus, kuriuose yra IO prievadai.

CTR 21 patvirtinimas (nešiojamajam kompiuteriui su įtaisytu modemu)

Danish

»Udstyret er i henhold til Rådets beslutning 98/482/EF EU-godkendt til at blive opkoblet på de offentlige telefonnet som enkeltforbundet terminal. På grund af forskelle mellem de offentlige telefonnet i de forskellige lande giver godkendelsen dog ikke i sig selv ubetinget garanti for, at udstyret kan fungere korrekt på samtlige nettermineringspunkter på de offentlige telefonnet.

I tilfælde af problemer bør De i første omgang henvende Dem til leverandøren af udstyret.»

Dutch

„Dit apparaat is goedgekeurd volgens Beschikking 98/482/EG van de Raad voor de pan-Europese aansluiting van enkelvoudige eindapparatuur op het openbare geschakelde telefoonnetwerk (PSTN). Gezien de verschillen tussen de individuele PSTN's in de verschillende landen, biedt deze goedkeuring op zichzelf geen onvoorwaardelijke garantie voor een succesvolle werking op elk PSTN-netwerkaansluitpunt.

Neem bij problemen in eerste instantie contact op met de leverancier van het apparaat.”

English

“The equipment has been approved in accordance with Council Decision 98/482/EC for pan-European single terminal connection to the public switched telephone network (PSTN). However, due to differences between the individual PSTNs provided in different countries, the approval does not, of itself, give an unconditional assurance of successful operation on every PSTN network termination point.

In the event of problems, you should contact your equipment supplier in the first instance.”

Finnish

”Tämä laite on hyväksytty neuvoston päätöksen 98/482/EY mukaisesti liitettäväksi yksittäisenä laitteena yleiseen kytkentäiseen puhelinverkkoon (PSTN) EU:n jäsenvaltioissa. Eri maiden yleisten kytkentäisten puhelinverkkojen välillä on kuitenkin eroja, joten hyväksyntä ei sellaisenaan takaa häiriötöntä toimintaa kaikkien yleisten kytkentäisten puhelinverkkojen liityntäpisteissä.

Ongelmien ilmetessä ottakaa viipymättä yhteyttä laitteen toimittajaan.”

French

«Cet équipement a reçu l'agrément, conformément à la décision 98/482/CE du Conseil, concernant la connexion paneuropéenne de terminal unique aux réseaux téléphoniques publics commutés (RTPC). Toutefois, comme il existe des différences d'un pays à l'autre entre les RTPC, l'agrément en soi ne constitue pas une garantie absolue de fonctionnement optimal à chaque point de terminaison du réseau RTPC.

En cas de problème, vous devez contacter en premier lieu votre fournisseur.»

German

„Dieses Gerät wurde gemäß der Entscheidung 98/482/EG des Rates europaweit zur Anschaltung als einzelne Endeinrichtung an das öffentliche Fernsprechnetz zugelassen. Aufgrund der zwischen den öffentlichen Fernsprechnetzen verschiedener Staaten bestehenden Unterschiede stellt diese Zulassung an sich jedoch keine unbedingte Gewähr für einen erfolgreichen Betrieb des Geräts an jedem Netzabschlußpunkt dar.

Falls beim Betrieb Probleme auftreten, sollten Sie sich zunächst an ihren Fachhändler wenden.“

Greek

«Ο εξοπλισμός έχει εγκριθεί για πανευρωπαϊκή σύνδεση μεμονωμένου τερματικού με το δημόσιο τηλεφωνικό δίκτυο μεταγωγής (PSTN), σύμφωνα με την απόφαση 98/482/ΕΚ του Συμβουλίου· ωστόσο, επειδή υπάρχουν διαφορές μεταξύ των επιμέρους PSTN που παρέχονται σε διάφορες χώρες, η έγκριση δεν παρέχει απ' εαυτής ανεπιφύλακτη εξασφάλιση επιτυχούς λειτουργίας σε κάθε σημείο απόληξης του δικτύου PSTN.

Εάν ανακύψουν προβλήματα, θα πρέπει κατ' αρχάς να απευθύνεστε στον προμηθευτή του εξοπλισμού σας.»

Italian

«La presente apparecchiatura terminale è stata approvata in conformità della decisione 98/482/CE del Consiglio per la connessione paneuropea come terminale singolo ad una rete analogica PSTN. A causa delle differenze tra le reti dei differenti paesi, l'approvazione non garantisce però di per sé il funzionamento corretto in tutti i punti di terminazione di rete PSTN.

In caso di problemi contattare in primo luogo il fornitore del prodotto.»

Portuguese

«Este equipamento foi aprovado para ligação pan-europeia de um único terminal à rede telefónica pública comutada (RTPC) nos termos da Decisão 98/482/CE. No entanto, devido às diferenças existentes entre as RTPC dos diversos países, a aprovação não garante incondicionalmente, por si só, um funcionamento correcto em todos os pontos terminais da rede da RTPC.

Em caso de problemas, deve entrar-se em contacto, em primeiro lugar, com o fornecedor do equipamento.»

Spanish

«Este equipo ha sido homologado de conformidad con la Decisión 98/482/CE del Consejo para la conexión paneuropea de un terminal simple a la red telefónica pública conmutada (RTPC). No obstante, a la vista de las diferencias que existen entre las RTPC que se ofrecen en diferentes países, la homologación no constituye por sí sola una garantía incondicional de funcionamiento satisfactorio en todos los puntos de terminación de la red de una RTPC.

En caso de surgir algún problema, procede ponerse en contacto en primer lugar con el proveedor del equipo.»

Swedish

”Utrustningen har godkänts i enlighet med rådets beslut 98/482/EG för alleuropeisk anslutning som enskild terminal till det allmänt tillgängliga kopplade telenätet (PSTN). På grund av de skillnader som finns mellan telenätet i olika länder utgör godkännandet emellertid inte i sig självt en absolut garanti för att utrustningen kommer att fungera tillfredsställande vid varje telenätsanslutningspunkt.

Om problem uppstår bör ni i första hand kontakta leverantören av utrustningen.”

ENERGY STAR programos reikalavimus atitinkantis gaminys



ENERGY STAR yra bendra JAV Aplinkos apsaugos agentūros ir JAV Energetikos departamento programa, padedanti visiems taupyti pinigus ir saugoti aplinką pasitelkiant energiją taupančius gaminius ir veiklą.

Visi ENERGY STAR logotipu pažymėti ASUS gaminiai atitinka programos ENERGY STAR standartus, o energijos taupymo funkcija yra įjungta kaip numatytoji nuostata. Monitorius ir kompiuteris automatiškai perjungiami į laukimo režimą, jeigu per 10 arba 30 minučių vartotojas neatlieka jokie veiksmo. Norėdami pažadinti kompiuterį, spustelėkite pelę arba paspauskite bet kurį klaviatūros klavišą.

Išsamios informacijos apie energijos valdymą ir šio naudą aplinkai rasite apsikanę adresu <http://www.energy.gov/powermanagement>. Be to, daugiau informacijos apie bendrą ENERGY STAR programą rasite adresu <http://www.energystar.gov>.

PASTABA: Funkcija „Energy Star“ NEPALAIKOMA gaminiuose, kurie veikia „Freedos“ ir „Linux“ pagrindu.

Europos Sąjungos ekologinis ženklas

Šiam nešiojamajam kompiuteriui suteiktas ES „Gėlės“ ženklas, o tai reiškia, kad gaminiui būdingos šios savybės:

1. Mažesnis energijos suvartojimas naudojimo metu ir veikiant pristabdymo režimu.
2. Ribotai naudojami toksiški sunkieji metalai.
3. Ribotai naudojamos aplinkai ir sveikatai kenksmingos medžiagos.
4. Sumažintas natūraliųjų išteklių naudojimas, skatinant perdirbimą.
5. Sukurtas taip, kad būtų lengva naujovinti, o tarnavimo laikas pailgėtų tiekiant suderinamas atsargines dalis, kaip antai elementai, maitinimo mazgai, klaviatūra, atmintis ir, jei yra, CD ar DVD įrenginys.
6. Sumažintas kietų atliekų kiekis vykdant grąžinimo atgal politiką.

Daugiau informacijos apie ES „Gėlės“ ženklą rasite Europos Sąjungos ekologinio ženklo svetainėje adresu <http://www.ecolabel.eu>.

Pasaulinių aplinkos apsaugos reglamentų atitiktis ir deklaracija

Kurdama ir gamindama mūsų produktus, bendrovė ASUS laikosi ekologinio projektavimo principų ir užtikrina, kad kiekvienas ASUS gaminio eksploatavimo etapas atitinka pasaulinius aplinkos apsaugos reikalavimus. Be to, laikydamasi reglamentų reikalavimų, ASUS atskleidžia atitinkamą informaciją.

Apsilankę svetainėje adresu <http://csr.asus.com/english/Compliance.htm>, rasite informaciją, kurią ASUS atskleidžia pagal reglamentų, kuriais ji vadovaujasi, reikalavimus:

Japonijos JIS-C-0950 medžiagų deklaracijos

EU REACH SVHC

Korėjos RoHS

Švedijos energetikos įstatymai

ASUS gaminių perdirbimas / Atliekų grąžinimo paslaugos

ASUS perdirbimo ir atliekų grąžinimo programos išplaukia iš mūsų įsipareigojimo laikytis aukščiausių aplinkos apsaugos standartų. Manome, jog suteikiame jums galimybę atsakingai perdirbti mūsų gaminius, elementus, kitus komponentus, taip pat pakavimo medžiagas. Išsamesnės informacijos apie perdirbimą įvairiuose regionuose rasite apsilankę svetainėje adresu <http://csr.asus.com/english/Takeback.htm>.

Saugojimasis nuo žalos klausai

Norėdami apsisaugoti nuo žalos klausai, ilgai nesiklausykite garsių įrašų.



A pleine puissance, l'écoute prolongée
du baladeur peut endommager
l'oreille de l'utilisateur.

EC Declaration of Conformity



We, the undersigned,

Manufacturer:	ASUSTeK COMPUTER INC.
Address:	4F, No. 150, LI-TE Rd., PEITOU, TAIPEI 112, TAIWAN
Authorized representative in Europe:	ASUS COMPUTER GmbH
Address, City:	HARKORT STR. 21-23, 40880 RATINGEN
Country:	GERMANY

declare the following apparatus:

Product name :	Notebook PC
Model name :	X205T, F205T, R205T

conform with the essential requirements of the following directives:

2004/108/EC-FMC Directive

☒ EN 55022:2010+AC:2011, Class B	☒ EN 55024:2010
☒ EN 61000-3-2:2006+A2:2009	☒ EN 61000-3-3:2013
☒ EN 55013:2001+A1:2003+A2:2006	☒ EN 55020:2007+A11:2011

1999/5/EC-R&TTE Directive

☒ EN 300 328 V1.8.1(2012-06)	☒ EN 301 489-1 V1.9.2(2011-09)
☒ EN 300 440-1 V1.6.1(2010-08)	☒ EN 301 489-3 V1.4.1(2002-08)
☒ EN 300 440-2 V1.4.1(2010-08)	☒ EN 301 489-4 V1.4.1(2009-05)
☒ EN 301 511 V9.0.2(2003-03)	☒ EN 301 489-7 V1.3.1(2005-11)
☒ EN 301 908-1 V5.2.1(2011-05)	☒ EN 301 489-9 V1.4.1(2007-11)
☒ EN 301 908-2 V5.2.1(2011-07)	☒ EN 301 489-17 V2.2.1(2012-09)
☒ EN 301 893 V1.7.1(2012-06)	☒ EN 301 489-24 V1.5.1(2010-09)
☒ EN 302 544-2 V1.1.1(2009-01)	☒ EN 302 326-2 V1.2.2(2007-06)
☒ EN 302 623 V1.1.1(2009-01)	☒ EN 302 326-3 V1.3.1(2007-09)
☒ EN 50360:2001	☒ EN 301 357-2 V1.4.1(2008-11)
☒ EN 62479:2010	☒ EN 302 291-1 V1.1.1(2005-07)
☒ EN 50385:2002	☒ EN 302 291-2 V1.1.1(2005-07)
☒ EN 62311:2008	

2006/95/EC-LVD Directive

☒ EN 60950-1 / A12:2011	☐ EN 60065:2002 / A12:2011
---	---

2009/125/EC-ErP Directive

☐ Regulation (EC) No. 1275/2008	☒ Regulation (EC) No. 278/2009
☐ Regulation (EC) No. 642/2009	☒ Regulation (EC) No. 617/2013

2011/65/EU-RoHS Directive

Ver. 140331

CE marking



(EC conformity marking)

Position : CEO

Name : **Jerry Shen**

Declaration Date: 22/09/2014

Year to begin affixing CE marking: 2014

Signature : _____

[illegible]